Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 84 (1966)

Heft: 111

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 111 Bern, Freitag 13. Mai 1966 — 84. Jahrgang — 84e année — Berne, vendredi 13 mai 1966 **No 111**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 216553-216606.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

France: Réglementation des importations et des exportations.

France: Valeur en douane.

France: Réglementation du commerce des pruneaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

AVIS

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 CO).

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

3. Mai 1966.
Zündholzreklame AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1965, Seite 1494), Herstellung und Verkauf von Entwürfen und Reinzeichnungen für die Reklame auf Zündholzverpackungen usw. Ruth Oetiker ist nicht mehr Geschäftsführerin, bleibt jedoch Präsidentin des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Alexius Haslimeier, von Remetschwil (Aargau), in Winterthur.

3. Mai 1966.
Arab Bank (Overseas) Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1965, Seite 1815). Die Prokura von Rolf Suter ist erloschen. Abdul Majeed Shoman, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

3. Mai 1966. Waren aller Art.
Palmtex AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1966, Seite 369), Handel mit Waren aller Art usw. Die Prokura von Hans-Ulrich Schaub ist erloschen. Gustav Adolf Wartmann, Präsident des Verwaltungsrates, und Heinrich Kreienfeld, Vizepräsident und Sekretär des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1966.
Uto Stahl A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1966, Seite 853), Uebernahme von Werksvertretungen und Handel mit Produkten der Stahl- und Eisenindustrie usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Reinhard Willi Lenzner, deutscher Staatsangehöriger, in Wattenscheid (Deutschland), und Dr. Heinrich Wiki, von Luzern, in Zürich. Louis Egloff ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift.

3. Mai 1966.
Industrie- und Handelsbank Zürich AG. (Banque Industrielle et Commerciale Zurich SA.) (Industrial and Commercial Bank Zurich Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1965, Seite 2416). Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Delegierter desselben gewählt worden Hans Gut; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1966.
«Finanz und Wirtschaft» Verlag H. Herrmann, in Zürich (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1958, Seite 2866). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

3. Mai 1966. Weine.
Karl Harsch, in Zürich (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1946, Seite 1922), Weine usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2.

3. Mai 1966. Lederwaren.
Hans Eschmann, in Zürich (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1953, Seite 1318), Fabrikation von Lederwaren. Der Firmainhaber wohnt nun in Erlenbach (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Bellerivestrasse 201.

3. Mai 1966. Schuhe, Damentaschen.
H. Eschmann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Alfred Eschmann, von Zürich, in Erlenbach (Zürich). Detailhandel mit Schuhen und Damentaschen. Stadelhoferstrasse 33.

3. Mai 1966.
Carl Brauch, Landesprodukte und Transporte, in Volketswil. Inhaber dieser Firma ist Carl Brauch, von und in Volketswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Carl Brauch, jun., von und in Volketswil. Handel mit und Import von Landesprodukten sowie Autotransporte (Sachen). Im Gässli 864, Hegnau.

3. Mai 1966.
Emil Frey A.G. Motorfahrzeuge, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 98). Die Generalversammlungen vom 27. und 29. April 1966 haben die Statuten geändert. Schreibweise der Firma ist **Emil Frey AG, Motorfahrzeuge.** Die Gesellschaft bezweckt: a) Import und Export von und Engros- und Detailhandel mit Fahrzeugen aller Art, Ersatzteilen und Zubehör für Fahrzeuge, technischen Bedarfsartikeln, Treibstoffen und Schmiermitteln, b) Betrieb von Werkstätten, Servicestationen, Garagen und Einstellhallen, alles für Fahrzeuge, sowie Tätigung aller mit dem Fahrzeuggewerbe zusammenhängenden Geschäfte, c) Betrieb eines Fertigungswerkes und Auslieferungslagers für Fahrzeuge und eines Karosserie- und Plastikwerkes, d) Betrieb des Leasing- und Vermietungsgeschäftes für Fahrzeuge, e) Taxameterbetrieb. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 3000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 2 200 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 2700 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 3000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Die Prokura von Maja Grütter-Moser ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Wagner, von Basel und Münchenstein, in Horgen.

4. Mai 1966. Synthetische Produkte.
Chemitex GmbH., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 298 vom 21. Dezember 1965, Seite 3981) Handel mit synthetischen Produkten usw. Mit Beschluss ihrer Gesellschafterversammlung vom 26. April 1966 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Chemitex GmbH. in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Jean Stutz. Er führt nicht mehr als Geschäftsführer, sondern als Liquidator Einzelunterschrift.

4. Mai 1966. Klebstoffe, Dichtungsmittel usw.
Chemitex AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Klebstoffen, Dichtungsmitteln und Schutzüberzügen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Jean Stutz, von Matzingen (Thurgau), in Meilen, Präsident, und Ingeborg Stutz, von Matzingen (Thurgau), in Meilen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jörg Hege, von Basel, in Bülach, und Hans Meier, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Klosbachstrasse 85 in Zürich 7.

4. Mai 1966. Beteiligungen.
Zükko AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens und insbesondere den An- und Verkauf von

Land, Liegenschaften und Wertschriften sowie die Erstellung von Wohnhäusern. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Emil Huber, von und in Buch bei Frauenfeld. Geschäftsdomizil: Zähringerplatz 11 in Zürich 1.

4. Mai 1966. Büromaschinen usw.

Intertip A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. März 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von Büromaschinen und -geräten sowie von Organisationsmitteln aller Art, ebenso deren Export und Import, ferner die Abhaltung von Fachunterricht und Fachkursen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000 und ist eingeteilt in 300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Hans-Caspar von Schulthess Rechberg, von Zürich, in Zumikon, als Präsident, sowie Wolfgang Mittmann, deutscher Staatsangehöriger, in München, und Max Bartholomäi, von und in Zürich, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Theaterstrasse 18, Zürich 1 (bei Dr. Hans-Caspar von Schulthess Rechberg).

4. Mai 1966. Kunststoffprodukte usw.

Macromer AG (Macromer SA) (Macromer Ltd.), in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Herstellung und Vertrieb von Kunststoffprodukten und Chemikalien jeglicher Art. Die Gesellschaft ist auch befugt, sich an ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen, sowie Grundeigentum zu erwerben, zu verwalten und zu verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Heinrich Böniger, von Nidfurn (Glarus), in Zollikon, welcher zugleich Geschäftsführer ist, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Rolf Santo-Passo, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (Oesterreich), als Präsident, und Dr. Josef Amberg, von Buchs (Luzern), in Birmensdorf (Zürich), diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Blumenrain 25 (bei Dr. Heinrich Böniger).

4. Mai 1966. Lichtspieltheater, Immobilien.

Immokin AG, bisher in Basel (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1966, Seite 875). Die Generalversammlung vom 25. April 1966 hat die Statuten, die ursprünglich vom 27. Juni 1962 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Kilchberg. Ihr Zweck sind Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Einrichtung und Betrieb von Lichtspieltheatern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Firmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 150 000, ist zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Kurt Baumann, von Zürich, in Kilchberg (Zürich). Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 8.

4. Mai 1966.

Baugenossenschaft «Eichweid», in Wädenswil (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1960, Seite 2213). Willy Brupbacher ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in die Verwaltung ewählt worden Ulrich Bernegger, von Sennwald (St. Gallen), in Wädenswil. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

4. Mai 1966.

Schweizerische Bindfadenfabrik (Fabrique Suisse de Ficelles) (Canapificio Svizzero) (Swiss Twine Manufacturing Co.), in Flurlingen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1965, Seite 3233). Der Prokurist Werner Wild wohnt nun in Schaffhausen.

4. Mai 1966.

Büroplano AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1966, Seite 1393), Handel mit Büroeinrichtungen usw. Neues Geschäftsdomizil: Grossmünsterplatz 9 in Zürich 1.

4. Mai 1966.

Aeschbach-Eichenberger A.G. Cigares en gros, in Zürich 3 (SHAB. Nummer 222 vom 23. September 1965, Seite 2974). Kollektivprokura ist erteilt an Heinrich Müller, von Hinwil, in Uitikon (Zürich), und Josef Scarpat, von und in Zürich. Sie zeichnen nicht miteinander; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit Adolf Aeschbach-Wälli, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, oder mit Thomas Aeschbach, Mitglied des Verwaltungsrates und Vizedirektor, oder mit Werner Koller, Vizedirektor.

4. Mai 1966. Kosmetische Produkte.

Helene Curtis A.G., in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1965, Seite 1150), Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Artikeln usw. Bror Kruth und Dr. Ernst Walder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Gaetano Trapani, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Prof. Dr. Ernst Bossard, von Kölliken (Aargau), in Erlenbach (Zürich), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Emil Schuler, von St. Gallen, in Bertschikon.

4. Mai 1966.

Genossenschaft Stadtzürcherischer Kuttlermeister, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 215 vom 16. September 1964, Seite 2794). Willy Stutzer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt worden Heinz Leiser, von Grossaffoltern (Bern), in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Tellstrasse 5 in Zürich 4 (bei Heinz Leiser).

4. Mai 1966. Photo-Entwicklungsgeräte.

Polyfax Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1965, Seite 349), Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Photo-Entwicklungsgeräten usw. Neues Geschäftsdomizil: Grubenstrasse 40 in Zürich 3.

4. Mai 1966. Nouveautés.

Marie Rawyler, in Zürich (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1955, Seite 383), Handschuhe, Strümpfe, Nouveautés. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Mai 1966.

Multipli Verkauf und Service, Kurt Rünzi, in Küsnacht (SHAB. Nr. 238 vom 12. Oktober 1965, Seite 3185), Entwicklung und Verkauf sowie Service von Maschinen usw. Die Firma wird geändert auf **Kurt Rünzi.**

4. Mai 1966.

Adam Magyar, dipl. Bauingenieur SIA, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Adam Magyar, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Ingenieurbureau. Waffenplatzstrasse 56.

4. Mai 1966. Immobilien.

René E. Hatt, lic. rer. pol., in Zürich 1. Inhaber dieser Firma ist René E. Hatt, von Zürich, in Zürich 2. Immobilien-Beratung. Talacker 50.

4. Mai 1966. Ingenieurarbeiten.

Ingenieurbüro Roshard, in Küsnacht. Inhaber dieser Firma ist Hans Roshard-Ruch, von Jona, Zürich und Küsnacht (Zürich), in Küsnacht (Zürich). Einzelunterschrift ist erteilt an Margrit Roshard-Ruch, von Jona, Zürich und Küsnacht (Zürich), in Küsnacht (Zürich). Einzelprokura ist erteilt an Erwin Tschumper, von Nesslau, in Meilen. Ingenieurbüro. Seestrasse 175.

4. Mai 1966.

Elektro Bräm, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rolf Bräm, von Zürich, in Zürich 9. Elektrische Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten. Im Heimgärtli 7.

4. Mai 1966. Weine, Spirituosen.

Leutwyler & Co., in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1966, Seite 287), Handel mit Weinen und Spirituosen. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Karl Leutwyler, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Arpad Dioszegi, nun in Mogelsberg, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **A. Dioszegi** fortgesetzt. Der Eintrag, dass Arpad Dioszegi nur kollektiv zeichne, wird gestrichen, da jene Einschränkung seiner Vertretungsbefugnis dahingefallen ist. Die Unterschrift von Ladislaus Leutwyler ist erloschen.

4. Mai 1966. Webeblätter.

Ammann & Böniger, in Steinmaur. Unter dieser Firma sind Adrian Ammann, von Oberriet (St. Gallen), in Zürich 9, und Heinrich Böniger, von Nidfurn (Glarus), in Küttigen (Aargau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1966 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Fabrikation und Reparatur von Webeblättern aller Art. Obersteinmaur.

4. Mai 1966. Waren aller Art.

Bürkler, Passardi & Cie., in Zürich 5. Unter dieser Firma sind Albert Bürkler, von Alt St. Johann (St. Gallen), in Zürich 5, und Adriano Passardi, von Zürich, in Zürich 5, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie Heinz Bertschinger, von Volketswil (Zürich), in Regensdorf, als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1966 ihren Anfang genommen hat. Import und Export von Waren aller Art. Sihlquai 282.

4. Mai 1966. Futter-Zusatzmittel.

Paul Wyss, in Illnau. Inhaber dieser Firma ist Paul Wyss-Linder, von Schwyz, in Illnau. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Wyss-Linder, von Schwyz, in Illnau. Herstellung und Vertrieb des Futterzusatzmittels «Girisal». Brüttenerstrasse 44, Effretikon.

4. Mai 1966.

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik (Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines) (Società Svizzera per la Costruzione di Locomotive e Macchine) (Swiss Locomotive and Machine Works), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1965, Seite 4069). Die Generalversammlung vom 15. April 1966 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens vier Mitgliedern. Adolf Bühler und Hermann Sträuli-Asp sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

4. Mai 1966.

Pro Casa A.-G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1956, Seite 25). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Ebikon (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1966, Seite 1365) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1966.

Rubust Transport A.G., in Embrach (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1966, Seite 574), Autotransporte usw. Diese Gesellschaft wird von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die Zusammensetzung ihres Verwaltungsrates nicht mehr den Vorschriften über die Nationalität und den Wohnsitz der Verwaltungsratsmitglieder einer Aktiengesellschaft entspricht und die der Gesellschaft zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist (Art. 711, Abs. IV OR und Art. 86, Abs. II HRV). Die Firma lautet nun **Rubust Transport A.G. in Liquidation.** Liquidator ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Walter Odendahl; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Verwaltungsratsmitglied, sondern als Liquidator.

4. Mai 1966.

Immobilien- und Bau-A.-G. Coron, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1964, Seite 3606). Edgar K. Knobel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden David Baumann, von Villigen (Aargau), in Brugg. Neues Geschäftsdomizil: Kanzleistrasse Nr. 120 in Zürich 4.

4. Mai 1966.

Engros-Schuhhaus A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1955, Seite 2942). Die Unterschrift von Willi Bärlocher ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hans Maurer, von Schöftland (Aargau), in Zürich.

4. Mai 1966.

Schuhmagazine C. Dosenbach & Cie. A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1956, Seite 1042). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Emil Rechsteiner; seine Prokura ist erloschen.

4. Mai 1966.

Musik-Vertrieb A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1960, Seite 2978). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jack Dimenstein, Bürger der USA, in Zürich und an Léon Felder, Bürger der USA,

in Zürich. Ferner ist Kollektivprokura erteilt an Ernst Kaempf, von Sigriswil (Bern), in Zürich, und an Dr. Ernst Mülhaupt, von und in Erlenbach (Zürich). Ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich je mit dem Prokuristen Jack Dimenstein oder mit dem Prokuristen Léon Felder.

4. Mai 1966.

Gips-Union A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1966, Seite 287). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Emil Aeppli, von Zürich, in Zollikon (Zürich).

4. Mai 1966. Maschinen, Apparate.

Spoerri & Co. A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1964, Seite 3903), Uebernahme von Vertretungen für Maschinen, Apparate usw. Paul Hagi, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift und wohnt nun in Opfikon. Ernst Frey ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

4. Mai 1966.

Trüb, Täuber & Co. Aktiengesellschaft, Fabrik elektrischer Messinstrumente und wissenschaftlicher Apparate, in Hombrechtikon (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1965, Seite 3938). Silvia Steinweg, Dr. Bernhard Peyer und Dr. Georg Wüest sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Letztgenannten sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Hans C. Bechtler, von St. Gallen, in Zürich, als Präsident, Emil Staub, von und in Männedorf, als Vizepräsident, und Giuseppe Kaiser, von Zürich, in Winterthur.

4. Mai 1966.

ZLG Einkaufs-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1965, Seite 3598). Die Prokura von Karl Frick ist erloschen.

4. Mai 1966. Büromaschinen.

Koelliker-Zoll AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1966, Seite 385), Ankauf, Verkauf, Vertretung und Vertrieb von Büromaschinen und Bürohilfsmitteln usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Fritz P. Seiler, von Zürich, in Oetwil an der Limmat.

4. Mai 1966.

Chemigraphisches Institut A.G., in Rümlang (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1961, Seite 926), Betrieb einer Reproduktionsanstalt usw. Max Ras ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Kurt Schmid, von Belp (Bern), in Bottmingen (Basel.Landschaft). Ferner ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden Hans Juchler; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

4. Mai 1966.

«Belmag Zürich» Beleuchtungs- & Metallindustrie, Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1965, Seite 3692). Die Prokura von Paul Mally ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Thomen, von Langenbruck (Basel-Landschaft), in Kloten.

4. Mai 1966.

Lombardbank Aktiengesellschaft (Banque Lombards Société Anonyme) (Lombard-Bank Limited), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1961, Seite 1606). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Marcello Läuchli, von Remigen (Aargau), in Massagno (Tessin), und Alfons von Felten, von Winznau (Solothurn), in Pregassona (Tessin). Arthur Lang, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Sorengo (Tessin).

4. Mai 1966.

Durisol A.-G. für Leichtbaustoffe, in Dietikon (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1965, Seite 1151), Erwerb von Patenten und Verfahren des Baufaches usw. Alexander Bosshard ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Mai 1966.

Gottfried Reist, Autotransporte, in Adliswil (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1957, Seite 3125). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Mai 1966.

Kurt Hutter, Architekturbüro, in Stäfa (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1961, Seite 1790). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Mai 1966. Pharmazeutische Produkte.

Oswald Gloor Sohn, früher in Zürich (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1965, Seite 3545), Vertrieb von pharmazeutischen Produkten usw. Neuer Sitz dieser Firma ist Thalwil (nicht Langnau am Albis, wie am 4. November 1965 irrtümlich eingetragen). Der Firmainhaber wohnt nun in Thalwil. Geschäftsdomizil: Rütiwiesenstrasse 16, Gattikon.

4. Mai 1966. Korsetts usw.

Rütter & Co., in Wädenswil, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 133 vom 12. Juni 1964, Seite 1826), Korsett- und Büstenhalterfabrik. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. Mai 1966.

Hypothekarbank in Winterthur (Banque Hypothécaire à Winterthur), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1966, Seite 784). Die Generalversammlung vom 25. März 1966 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Hypothekar- und Handelsbank Winterthur (Banque Hypothécaire et Commerciale Winterthur)**. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Bankgeschäften aller Art in der Schweiz, vorzugsweise im Kanton Zürich, für eigene und fremde Rechnung, insbesondere die Gewährung von Darlehen auf Grundeigentum im Inland und von Handelskrediten. Dr. Friedrich Traugott Gubler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Jakob Huber und Paul Scheu sind erloschen. Ferner ist Dr. Georg Hasler aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Robert Bühler, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt Mitglied des leitenden Ausschusses und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut. Dr. Hans Braunschweiler, von Illnau, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Vizepräsident desselben und zugleich Mitglied des leitenden Ausschusses; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut. Dr. Hans Braunschweiler, von Illnau, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Vizepräsident desselben und zugleich Mitglied des leitenden Ausschusses; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut. Direktor Jacques Jenny wohnt nun in Brütten (Zürich). Als Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis sind neu gewählt worden Dr. Jakob Bretscher, von Dorf (Zürich) und Winterthur, in Winterthur; Dr. Ernst Jaggi, von Gossliwil (Solothurn), in Seuzach, und Jürg Schoellhorn, von und in Winterthur.

4. Mai 1966. Technische Produkte usw.

Kelltechnic AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Mai 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Handel mit technischen Produkten aller Art, Import und Export von solchen, Beratungen und Expertisen aller technischen Belange, Beteiligungen an anderen Unternehmungen, An- und Verkauf von Immobilien und Verwertung von Patenten und Lizenzrechten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Emil Keller, von Wettingen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Lyrenweg 52 in Zürich 9.

5. Mai 1966. Radios.

Walter Meyer-Marchel, in Zürich (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1963, Seite 2554), Handel mit und Reparatur von Radioapparaten usw. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. Dezember 1965 an die neue «Radio-Meyer AG», in Zürich, übergegangen.

5. Mai 1966.

Radio-Meyer AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Februar 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export, den Verkauf en gros und en détail sowie die Vermietung, Installation und Reparatur von Radio- und Fernsehapparaten, Grammophonen und ähnlichen Erzeugnissen sowie Zubehörteilen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten, Grundstücke bebauen sowie Beteiligungen an ähnlichen Unternehmen der Radiobranche erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 195 Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 Namenaktien zu Fr. 100. Es ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von Walter Meyer, von Zürich, in Thalwil, dessen unter der Firma «Walter Meyer-Marchel», in Zürich, betriebenes Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1965, wonach die Aktiven Fr. 606 132.52 und die Passiven Fr. 415 027.87 betragen, zum Preise von Fr. 191 104.65, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an Walter Meyer, von Zürich, in Thalwil, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Berta Meyer-Marchel, von Zürich, in Thalwil, und Marcel Räbsamen, von Mosnang (St. Gallen), in Langnau am Albis, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Kilchbergsteig 2, Zürich 2.

5. Mai 1966. Maschinen.

Jahn A.G., in Zollikon (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1963, Seite 3187), Handel mit Maschinen aller Art usw. Das Fr. 500 000 betragende Grundkapital ist nun mit Fr. 400 000 liberiert.

5. Mai 1966.

AVIA Mineralöl AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1965, Seite 3291). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 48 in Zürich 1 (bei Dr. Erich Gayler).

5. Mai 1966.

Schweizerische Frauenfachschule für das Bekleidungsgewerbe, in Zürich Nr. 8, selbständige öffentliche Anstalt (SHAB. Nr. 181 vom 7. August 1964, Seite 2426). Die Unterschrift von Alfred Specht ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Margrith Blanc, von und in Zürich, Direktorin. Die Vertretung der Gesellschaft erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Dr. Ernst Zaugg, Präsident der Aufsichtskommission, oder Hedwig Fries-Vollenweider, Vizepräsidentin der Aufsichtskommission, je mit der Direktorin Margrith Blanc zeichnen.

5. Mai 1966. Beratungen.

Advisa A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1964, Seite 1087), kommerzielle und technische Beratung usw. Egon Gastpar, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

5. Mai 1966. Fleisch.

Bell A.G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1966, Seite 1102), Ankauf von Vieh und Fleisch aller Art usw., mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Geschäftskreise der Zweigniederlassungen Zürich, Winterthur und Baden, ist erteilt an Robert Notz, von Rorschach, in Wetzikon, Gotthilf Stierle, von Basel, in Wallisellen, Walter Tschanz, von Röthenbach i. E., in Wallisellen; Alois Ulrich, von Arth (Schwyz), in Spreitenbach (Aargau), und Peter Zink, von und in Basel.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

Berichtigung.

Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), mit Sitz des II. Departements in Bern (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1966, Seite 1430). Der neue Vizepräsident des Direktoriums und Vorsteher des II. Departements, Alexandre Hay (bisher Direktor und Stellvertreter des Vorstehers des II. Departements), führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

2. Mai 1966. Transporte usw.

Intrabal A.G., in Basel, Ausführung von Transporten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1963, Seite 2092). In der Generalversammlung vom 6. Januar 1966 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Schädeli A.G.** Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat ist Eugen Magni ausgeschieden. Seine Unterschrift, auch als Direktor, ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Paul Müller-Dürr, von Basel, in Münchenstein, und Peter Schädeli, von und in Lengnau. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates. Das Mitglied des Verwaltungsrates Ueli Christen zeichnet nun nur noch mit dem Präsidenten.

3. Mai 1966. Waren aller Art.

Wordis, F. K. Sibold, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fridolin Kurt Sibold, von Wil (Aargau), in Oberwil (Basel-Landschaft). Handel mit Waren aller Art. Sempacherstrasse 7.

3. Mai 1966.

Orell Füssli-Annoncen A.G., Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1966, Seite 89), mit Hauptsitz in Zürich. Es

zeichnen nun: der Direktor Dr. Heinrich Nauer, Vizepräsident des Verwaltungsrates, als Generaldirektor; der Vizedirektor Hagen Lüthy, jetzt in Hombrechtikon wohnhaft, und der Subdirektor Dr. Günter Piontek als Direktoren; der Subdirektor Friedrich Härtsch als Vizedirektor. Alle zeichnen zu zweien. Die Unterschrift des Subdirektors Fernand Vuilleumier und die Prokura des Karl Zörgiebel sind erloschen.

3. Mai 1966.

Autosilo und Hotel International A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1965, Seite 4104). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Marcus Diener, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das bisher einzige Mitglied Alfred Goetschel-Weiss. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. Mai 1966.

Verlagsgesellschaft Beobachter A.G. (Société éditrice L'Observateur S.A.) (Società editrice L'Osservatore S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1964, Seite 1755). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident und Delegierte Max Ras infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten und Delegierten wurde das Mitglied Dr. Max Ras gewählt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: der Direktor Kurt Otto Schmid und Hans Juchler, von Kirchberg (St. Gallen), in Kloten. Sie führen Einzelunterschrift, Kurt Otto Schmid weiterhin auch als Direktor.

3. Mai 1966. Brennstoffe usw.

Haniel-Amoco A.G., in Basel, Erdölerzeugnisse (SHAB. Nr. 195 vom 24. August 1964, Seite 2574). In der Generalversammlung vom 28. April 1966 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Haniel Handels A.G. Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit festen und flüssigen Brennstoffen, Treibstoffen, sowie mit Bau- und Kunststoffen. Aus dem Verwaltungsrat, der nun aus 1 bis 10 Mitgliedern besteht, sind der Präsident Henri-Paul Brechbühl, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Jean-Adrien Lachenal, Dr. Fritz Haab, Robert B. Irons und Arthur H. Johnson ausgeschieden. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Dr. Paul Scherrer. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Dr. Friedrich Wilhelm Lenz. Er führt keine Unterschrift. Die Unterschrift des Direktors William Morris Lloyd und die Prokura des August Neidecker sind erloschen.

3. Mai 1966.

Transport-Service A.G., in Basel (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1963, Seite 1383). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Paul Kuhn und Fritz Grogg ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hermann Frauchiger, von Eriswil (Bern), in Gossau (Zürich), Präsident, und der Prokurist Albert Kaufmann, der zugleich zum Direktor ernannt wurde und dessen Prokura erloschen ist. Sie zeichnen zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

3. Mai 1966.

Schönbühl-Immobilien AG, in Schaffhausen, Erwerb, Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1963, Seite 2472). Dr. René Hatt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Willi Kissling, von Diessenhofen (Thurgau), in Ennetbaden (Aargau).

3. Mai 1966. Nutzfahrzeuge für Industriegüter usw.

Imex G.m.b.H., in Stein am Rhein. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. April 1966 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Ihr Zweck ist: Import und Export von Handelsgütern aller Art, insbesondere Nutzfahrzeuge, Anhänger, Spezialfahrzeuge für Industriegüter. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Hermann Dietrich Carstens und Wilhelm Josef Mattes, beide deutsche Staatsangehörige, in Singen am Hohentwiel (Deutsche Bundesrepublik), mit einer Stammeinlage von je Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Hermann Dietrich Carstens (Gesellschafter) und Rolf Gafner, von Beatenberg, in Stein am Rhein. Geschäftsdomizil: Im Degerfeld.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

4. Mai 1966. Mechanische Werkstätte.

Binna & Nussberger AG, in Walzenhausen, Betrieb einer mechanischen Werkstätte mit Metallstanzerei, Vorrichtungs- und Werkzeugbau, allgemeine Metallbearbeitung, Handel mit Maschinen aller Art, Beteiligung an anderen Unternehmen, sowie Handel mit Vermögenswerten und Liegenschaften jeder Art (SHAB. Nr. 51 vom 4. März 1964, Seite 703). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. April 1966 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Binna AG**. Der Verwaltungsrat Erich Nussberger ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Ruth Binna, Verwaltungsrat, heisst nun Ruth Steiner-Binna und ist Bürgerin von Nesslau (St. Gallen); sie zeichnet nun mit Einzelunterschrift.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

4. Mai 1966.

Doerig-Taschentücher A.G. (Doerig-Mouchoirs S.A.) (Doerig-Handkerchiefs Ltd.), in Appenzell, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 219 vom 20. September 1965, Seite 2932). Die Kollektivunterschrift von Anton Brülisauer ist erloschen. Neu zeichnungsberechtigt zu zweien ist Alice Keller, von und in Appenzell.

Graubünden – Grisons – Grigioni

Berichtigung.

Societad da tratga da biestga Lumbrein, in Lumbrein. Richtige Schreibweise dieser erstmals im SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1966, auf Seite 1513, publizierten neuen Genossenschaft.

4 maggio 1966. Partecipazioni, ecc.

Pebeco S.A., precedentemente a Lugano (FUSC. del 9 luglio 1957, N° 157, pagina 1849). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 14 marzo 1966, la società ha deciso di trasferire la propria sede a Coira. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. La società ha per scopo la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, nazionali ed estere, nonchè in genere la realizzazione di finanziamenti, l'amministrazione fiduciaria per conto di terzi e tutte le operazioni commerciali e finanziarie connesse al suo scopo, ai sensi di una società Holding. La società non esplicherà nessuna attività nel Cantone Grigioni. Gli statuti originali portano la data del 18 novembre 1955, e sono stati modificati il 14 novembre 1955 e il 12 giugno 1957. Il capitale sociale interamente liberato è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione, composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Giuliano Santini, da St-Antonio, in Sorengo, con firma individuale. Recapito: c/o Dr Friedrich Brügger, Bahnhofstrasse 44.

4 maggio 1966. Partecipazioni, ecc.

Gekonsult A.G., in Coira. Con atto pubblico e statuti del 2 maggio 1966 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: la compartecipazione a imprese finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari; operazioni fiduciarie di ogni genere; acquisto e vendita di beni mobili ed immobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione della società è affidata a un amministratore unico o a un consiglio di amministrazione composto da 2 a 5 membri, attualmente da uno solo nella persona del Dr Carlo Gilardi, da Montagnola, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr Georg Vieli, Engadinstrasse 30.

4. Mai 1966.

Diavolezza-Bahn AG, Pontresina, in Pontresina (SHAB. Nr. 154 vom 7. Juli 1964, Seite 2089). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. April 1966 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 850 000 auf Fr. 1 700 000 erhöht durch Ausgabe von 1700 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 700 000, eingeteilt in 3400 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind.

4. Mai 1966. Beteiligungen.

Wirona AG, in Klosters, Beteiligungen (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1960, Seite 1216). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. April 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

4. Mai 1966. Autolackiererei.

P. Capararo, in Tamins. Inhaber dieser Firma ist Pietro Capararo, italienischer Staatsangehöriger, in Chur. Autolackiererei.

4. Mai 1966.

Baustoffwerk Trimmis A.G., in Trimmis, Gewinnung von Kies und Sand, Herstellung und Handel von Baustoffen usw. (SHAB. Nr. 108 vom 13. Mai 1964, Seite 1497). Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied wurde erteilt an Josef Zanni, von Bäretswil (Zürich), in Chur.

4. Mai 1966. Immobilien.

Lidoe A.-G., in Chur, Immobilien usw. (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1966, Seite 376). Die Prokuren von Leonhard Dosch jun. und Reto Dosch sind erloschen.

4 maggio 1966. Partecipazioni, ecc.

Tessopa S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 17 gennaio 1964, N° 11, pagina 146). Dr Georg Camp non fa più parte per dimissioni del consiglio e la sua firma è radiata. Entra quale nuovo membro il Frederick Seilern-Aspang, di nazionalità inglese, in Küsnacht (Zurigo), con firma individuale.

Aargau – Argovie – Argovia

Neue Adresse des Handelsregisteramtes des Kantons Aargau ab 17. Mai 1966:

Aarau, Kasinostrasse 32 (Handelshof, III. Stock).

Neue Telephonnummern: (064) 22 99 27 und 22 99 85.

Wegen des Umzuges sind die Bureaux des Handelsregisteramtes Aarau am 16., 17. und 18. Mai 1966 geschlossen.

---

4. Mai 1966. Bügeltische und -geräte usw.

Alfons Muntwyler, in Würenlos. Inhaber dieser Firma ist Alfons Muntwyler-Stöckli, von Fislisbach, in Würenlos. Herstellung und Verkauf von Bügeltischen und -geräten, Vertretung für Bügel- und Reinigungsmaschinen. Landstrasse 306 (Jauch). (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57, Abs. 4 HRV.)

4. Mai 1966. Garage usw.

O. Vogt, in Würenlos. Inhaber dieser Firma ist Otto Vogt-Muntwyler, von Freienwil (Aargau), in Würenlos. Betrieb einer Garage, Auto-, Motorrad- und Velореparaturwerkstätte, Betrieb eines Taxiunternehmens. Dorfstrasse 26 b.

4. Mai 1966.

A. Küng Autohandel Hunzenschwil, in Hunzenschwil. Inhaber dieser Firma ist Albert Küng-Kirchwegerer, von Beinwil (Freiamt), in Hunzenschwil. Handel mit Auto-Occasionen. Lenzburgerstrasse 199.

4. Mai 1966.

Elektro-Genossenschaft Oberrüti, in Oberrüti (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1958, Seite 3153). Vizepräsident Oskar Lüthy, Aktuar Paul Fischer und Kassier Jakob Rüttimann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Niederberger, von Dallenwil, in Oberrüti, als Vizepräsident, und Josef Häfliger, von Römerswil (Luzern), in Oberrüti, als Aktuar. Als Kassier (ausserhalb des Vorstandes) wurde gewählt: Isidor Stenz, von Künten-Sulz, in Oberrüti. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

4. Mai 1966. Immobilien, Möbel usw.

Rudolf Döbeli Schrank- und Möbelfabrik Fahrwangen, in Fahrwangen, Fabrikation von und Handel mit Schränken, Möbeln, Betten und Obermatratzen (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1965, Seite 316). Die Firma wird abgeändert in **Rud. Döbeli** und verzeigt als Natur des Geschäftes: An- und Verkauf von Immobilien und Möbeln sowie Verwaltung von Immobilien.

4. Mai 1966.
Rud. Döbeli AG, Schrank- und Möbelfabrik, in Fahrwangen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 23. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Schränken, Möbeln und Betten. Sie kann Liegenschaften erwerben, die dem Gesellschaftszweck dienen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Rudolf Döbeli Schrank- und Möbelfabrik Fahrwangen», in Fahrwangen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. April 1966 und gestützt auf die Uebernahmebilanz per 1. Januar 1966 an Aktiven Fr. 108 299.20 und an Passiven Fr. 64 447.10. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 43 852.10. Hievon werden Fr. 42 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 8000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, andere Mitteilungen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Rudolf Döbeli-Schmid, von und in Fahrwangen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bühlmatte 343.

4. Mai 1966. Vorfabrizierte Bauelemente.
Hofer & Kappeler, Elementbau HOKA, in Vordemwald. Unter dieser Firma sind Fritz Hofer, von Rothrist, in Zofingen, und Peter Kappeler, von Bülach, in Zofingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 26. April 1966 begonnen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Herstellung von vorfabrizierten Bauelementen (Leca und Massivbeton) für landwirtschaftliche und industrielle Bauten. Hauptstrasse 53.

4. Mai 1966. Elektrische Freileitungen usw.
Kull & Cie., Zweigniederlassung in Spreitenbach. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «Kull & Cie.», in Zürich, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1965, Seite 2267), in Spreitenbach eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Robert Kull, von und in Zürich, welcher Einzelunterschrift führt. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung ist erteilt an Hansruedi Möhrle, von Glarus, in Neuenhof, und Charles Schad, von Basel und Ziefen (Basel-Landschaft), in Zürich. Projektierung und Bau von elektrischen Hoch- und Niederspannungsleitungen und Kabelanlagen, Ausführung von elektrischen Hausinstallationen aller Art sowie Handel mit elektrischen Apparaten. Geschäftsadresse: Seefeld Nr. 144.

4. Mai 1966. Mörtelpressen.
Franz Neuhaus-Birri, in Zeihen, Handel mit der patentierten Mörtelpresse «Hunez» (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1955, Seite 3083). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Mai 1966.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Friedlisberg & Umgebung, in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1963, Seite 1944). Der Präsident Jakob Fröhli ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Gottfried Brem-Nussbaumer, von und in Rudolfstetten-Friedlisberg. Er zeichnet mit dem Aktuar.

5. Mai 1966. Textilwaren, Wäscheaussteuern.
Priska Burkard-Willi, in Wohlen. Inhaberin dieser Firma ist Priska Burkard-Willi, von Auw (Aargau), in Wohlen (Aargau). Einzelunterschrift ist erteilt an Othmar Burkard-Willi, von Auw (Aargau), in Wohlen (Aargau) (Ehemann der Firmainhaberin), der die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB erteilt hat. Handel mit Textilwaren, speziell mit Wäscheaussteuern. Postplatz 3.

5. Mai 1966. Beteiligungen.
Bischholding GmbH, in Wettingen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1966, Seite 122). Die an Rudolf Jawurek erteilte Prokura ist erloschen.

5. Mai 1966. Beteiligungen, Forderungen.
Coholding GmbH, in Wettingen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen aller Art im In- und Ausland, ferner von in- und ausländischen Forderungen (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1966, Seite 122). Die an Rudolf Jawurek erteilte Prokura ist erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

4. Mai 1966.
Thur-Immobilien AG, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1963, Seite 2485). René Hatt ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied wurde Dr. Willi Kissling, von Diessenhofen, in Ennetbaden (Aargau), in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Schmidgasse 13 (bei Fred Geiser).

4. Mai 1966. Strick- und Wirkwaren.
Buser A.G., in Kreuzlingen, Fabrikation und Vertrieb von Strick- und Wirkwaren (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1954, Seite 2931). Als weiteres Mitglied wurde Jean Leuthold, von und in Zürich, in den Verwaltungsrat gewählt. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

4. Mai 1966.
Weberei Sirnach (Tissage Sirnach) (Weaving Sirnach), in Sirnach, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1966, Seite 594). Die Unterschrift von Norbert Gyr, Direktor, ist erloschen.

4. Mai 1966. Vieh.
Daniel Nagel, in Burkartshaus-Neukirch-Egnach, Viehhandel (SHAB. Nr. 255 vom 2. November 1959, Seite 2995). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Mai 1966. Vieh.
Fritz Nagel, in Neukirch-Egnach. Firmainhaber ist Fritz Nagel, von Gais, in Neukirch-Egnach. Viehhandel. Burkartshaus.

4. Mai 1966. Restaurant, Metzgerei.
Ernst Bruderer, in Neukirch-Egnach. Firmainhaber ist Ernst Bruderer, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Neukirch-Egnach, Metzgerei und Restaurant «Zum Schäfle».

4. Mai 1966. Milchprodukte.
Jakob Lauchenauer, in Arbon, Handel mit Milchprodukten (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1949, Seite 1517). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

4. Mai 1966. Uhren.
R. Haussener, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Robert Haussener, von Rueggisberg, in Kreuzlingen. Uhrengeschäft. Hauptstrasse 40.

4. Mai 1966. Tankstelle.
August Niedermann, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist August Niedermann, von Niederhelfenschwil, in Kreuzlingen. Betrieb einer Tankstelle und Servicestation. Löwenstrasse 21.

4. Mai 1966. Betriebseinrichtungen usw.
J. P. Trippel, in Amriswil, Fabrik für Betriebseinrichtungen (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1964, Seite 2125). Natur des Geschäftes ist nun Fabrik für Büro- und Betriebseinrichtungen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Biasca

4 maggio 1966. Ferramenta, ecc.
Luciano Morelli, in Biasca, ferramenta, utensili agricoli, articoli casalinghi, ecc. (FUSC. del 29 marzo 1939, N° 74, pagina 653). La ditta aggiunge al genere di commercio: opere da fabbro, costruzioni metalliche, impianti di ventilazione, acquedotti.

4 maggio 1966. Immobili, ecc.
Biapan S.A., in Biasca, compera, vendita e amministrazione di immobili, ecc. (FUSC. del 10 febbraio 1964, N° 31, pagina 428). Questa società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Biasca in seguito al trasferimento della sede a Locarno (FUSC. del 26 aprile 1966, N° 96, pagina 1347).

Ufficio di Lugano

2 maggio 1966. Ombrelli, ecc.
Società Anonima Manifattura Jelmoli (S.A.M.J.), a Lugano, la fabbricazione ed il commercio di ombrelli, ecc. (FUSC. del 2 aprile 1965, N° 77, pagina 1043). Alberto Bertini non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione è Dott. Elio Borradori, da Gordola, in Lugano, con firma collettiva abbinata con Pietro detto Pierino Jelmoli, membro già iscritto. La firma di Jacques Haessig, già direttore, è estinta. Marlis Flütsch, già procuratrice, è ora direttrice con firma individuale, come finora.

2 maggio 1966. Immobili, ecc.
Aminta S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29 aprile 1966. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili, in particolare l'acquisto della particella 665 di Viganello per il prezzo di fr. 250 000. Inoltre la società si propone la partecipazione ad imprese commerciali, finanziarie ed industriali. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Giovanni Pozzi, da Barbengo, in Massagno. Recapito: Via Pioda 12 (presso studio legale avv. Camillo Jelmini).

3 maggio 1966. Partecipazione, ecc.
Jetonholding S.A., a Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 10 agosto 1964, N° 183, pagina 2447). Luigi Parilli, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

3 maggio 1966. Prodotti caseari, ecc.
Scaint S.A. in liquidazione, a Lugano, l'importazione, l'esportazione di prodotti caseari, ecc. (FUSC. del 28 febbraio 1966, N° 49, pagina 665). Con decreto del 21 aprile 1966 il pretore della giurisdizione di Lugano-Città ha dichiarato la società in fallimento.

3 maggio 1966. Conglomerati di granito, ecc.
Sapropolycon S.A., a Lugano, la costruzione, la gestione e lavorazione del Polycon, ecc. (FUSC. del 21 marzo 1966, N° 67, pagina 930). Con verbali notarili delle assemblee generali straordinarie del 13 aprile e 29 aprile 1966, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in **L.C.G. Lavorazione Conglomerati Granito S.A.** e lo scopo in: la costruzione, la gestione e l'amministrazione di una fabbrica per la produzione e lavorazione in Svizzera di conglomerati di granito e di pietre naturali (materiali da rivestimento e pavimentazione interni ed esterni), nonchè la distribuzione e la vendita del materiale fabbricato. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

3 maggio 1966. Lattonieri, ecc.
Sorlini e Talleri, a Lugano, lattonieri, impianti sanitari, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 14 luglio 1950, N° 162, pagina 1841). Massimo Talleri, da Savosa, in Lugano, è entrato il 1° aprile 1966 come socio nella società, con firma collettiva a due con gli altri due soci Amedeo Sorlini e Silvio Talleri, quest'ultimo ora in Lugano, già iscritti.

4 maggio 1966. Pittura, ecc.
Carboni e Mattei, a Breganzona, impresa di pittura, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 6 ottobre 1965, N° 233, pagina 3122). I soci Gianluigi Carboni e Renato Mattei hanno ora firma individuale.

4 maggio 1966. Sfere, ecc.
Winsted sfere di precisione S.A., a Lamone, la fabbricazione ed il commercio di sfere di precisione, ecc. (FUSC. dell'11 gennaio 1963, N° 8, pagina 93). Sauro Albertini, vice-presidente dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro è Ernesto Tanner, da Horgen, in Bioggio, nominato vice-presidente con firma collettiva a due con altro avente diritto.

Distretto di Mendrisio

Rettifica.
Società Cooperativa d'abitazioni Breggia, in Chiasso (FUSC. del 9 maggio 1966, N° 107, pagina 1514). Ragione sociale esatta.

3 maggio 1966. Partecipazioni.
Holding 5 Palme, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 22 febbraio 1966, N° 44, pagina 596). Con decisione assemblearc del 28 aprile 1966, la società ha deciso di aumentare il proprio capitale sociale da fr. 1 500 000 a fr. 2 500 000 mediante emissione di 1000 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 2 500 000, suddiviso in 2500 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, già amministratore unico, presidente; Mariangela Pedrazzini, moglie di Armando, da Campo Vallemaggia, in

Vacallo, Dr Gianfranco Mombelli, da Stabio, in Chiasso, membri. La società è impegnata dalla firma individuale del presidente o dalla firma collettiva a due dei membri fra di loro o con altro avente diritto. La firma di avv. Dr Armando Pedrazzini, quale amministratore unico, è estinta.

3 maggio 1966. Camicie e biancheria, ecc.
Della Spina S.A., in Castel San Pietro, la fabbricazione e la vendita di camicie e biancheria in genere da uomo e articoli da abbigliamento da donna (FUSC. del 9 settembre 1964, N° 209, pagina 2725). Valerio Della Spina, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stata nominata Eliana Della Spina, in Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due.

4 maggio 1966. Vini.
Torriani e Botta S.A., in Mendrisio, importazione, esportazione e commercio di vini e di liquori all'ingrosso e al dettaglio (FUSC. del 20 febbraio 1961, N° 42, pagina 509). Natale Vanetta e Giuseppe Botta non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono quindi estinte. Bruno Botta, da Genestrerio, in Cademario, già presidente, è ora amministratore unico, con firma individuale. La sua firma, quale presidente, è estinta. Nuovo recapito: c/o Giuseppe Botta, via Vincenzo Vela, Mendrisio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Grandson

4 mai 1966.
Société coopérative du ski-lift de Mauborget, à Mauborget (FOSC. du 25 février 1960, N° 46, page 665). Robert Pfister est président (inscrit); Pierre Bonjour, vice-président (inscrit); André Petitpierre, de Couvet et Neuchâtel, à Mauborget, secrétaire (précédemment inscrit comme membre). André Fluckiger, secrétaire, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

2 mai 1966. Appareils de radio, TV, lustrerie, appareils ménagers.
Galeries de la Riponne S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 28 avril 1966. But: le commerce d'appareils de radio, télévision, lustrerie et appareils ménagers, la pose et l'installation d'antennes de radio et de télévision. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de fr. 40 000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres: Meta Läubin, d'Epesses et Savigny, à Lausanne, présidente; René Séverin, de Conthey (Valais) et Lausanne, à Lausanne. Signature individuelle des administrateurs. Bureaux de la société: place de la Riponne 10 (dans ses locaux).

3 mai 1966. Boyauderie, articles pour boucherie.
A. Devallonné, à Cheseaux-sur-Lausanne, boyauderie et articles pour boucherie (FOSC. du 8 mars 1957, page 640). Cette raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société anonyme «Devallonné, Scheidegger S.A.», ci-dessous inscrite, à Chesaux-sur-Lausanne.

3 mai 1966. Boyaux, articles de boucherie.
Devallonné, Scheidegger S.A., à Cheseaux-sur-Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 22 avril 1966. But: l'importation, l'exportation et le commerce en général, en gros et en détail, de boyaux et d'articles de boucherie, la boyauderie, y compris l'assortiment. Objet: reprise des actifs et passifs de la maison «A. Devalonné», à Cheseaux-sur-Lausanne. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 10 000 par compensation de créance. Selon acte authentique du 22 avril 1966, il est fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «A. Devallonné», selon bilan au 31 décembre 1965. Actif: fr. 197 650.85, passif: fr. 166 878.55, soit un actif net de fr. 30 682.30, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 30 000, le solde étant porté au crédit de l'apporteur. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle Albert Devallonné, de Correvon et Villars-Mendraz, à Cheseaux-sur-Lausanne. Procuration collective à deux est conférée à Margrit Scheidegger, de Lützelflüh (Berne), à Cheseaux-sur-Lausanne. Bureaux: chez Albert Devallonné.

3 mai 1966. Laine.
Jean Debétaz, à Lausanne. Chef de la maison: Jean Debétaz, allié Grunig, de Fey, à Lausanne. Commerce de laine. Rue Beau-Séjour 15.

3 mai 1966. Plâtrerie, peinture, etc.
Golay et Ravessoud, à Lausanne, entreprise de plâtrerie-peinture, enseignes, décoration, société en nom collectif (FOSC. du 7 janvier 1965, page 55). La société est dissoute depuis le 31 mars 1966. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 mai 1966. Menuiserie, ébénisterie.
Max Sägesser, à Lausanne, menuiserie-ébénisterie (FOSC. du 5 juin 1944, page 1251). Cette raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Max Sägesser & Fils», ci-après inscrite, à Lausanne.

3 mai 1966. Menuiserie, ébénisterie.
Max Sägesser & Fils, à Lausanne. Max Sägesser, à Lausanne, et son fils Freddy Sägesser, allié Baumann, à Renens, les deux de Thunstetten (Berne), ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1966. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Max Sägesser», à Lausanne, radiée. Menuiserie-ébénisterie. Avenue d'Echallens 19.

3 mai 1966. Immeubles.
S. I. La Forêt, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 6 octobre 1958, page 2677). Bureaux transférés à l'avenue Mon-Repos 14 (chez MM. de Rham & Cie).

3 mai 1966.
Fédération Vaudoise des Sociétés d'Agriculture et de Viticulture F.V.A.V., à Lausanne (FOSC. du 12 août 1965, page 2516). Les pouvoirs du directeur Marcel Ménétrey sont radiés. Charles Keuffer, fondé de procuration, est nommé directeur; sa procuration est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président Alfred Métraux et du secrétaire central René Croset (inscrits), de l'adjoint à la direction André Genet (inscrit) et du fondé de procuration Georges Ferrari, de Monteggio (Tessin), à Chexbres, ou par la signature individuelle du directeur Charles Keuffer.

3 mai 1966.
Mutuelle Chevaline Suisse-Epona, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 11 octobre 1962, page 2907). La procuration conférée à Pierre Siegrist est radiée.

3 mai 1966. Bateaux.
Chris-Craft S.A., à Lausanne, bateaux en tous genres (FOSC. du 18 mars 1964, page 874). L'administrateur Edmund-L. Pickell est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature individuelle Herbert-L. Pocklington, des USA, à Lausanne.

Bureau d'Oron

3 mai 1966. Comptabilités, etc.
Fiduciaire M. E. Décosterd, précédemment à Lausanne (FOSC. du 21 janvier 1963). Le siège est transféré aux Cullayes. Le titulaire est Maurice Décosterd allié Renk-Chlumsky, des Thioleyres, actuellement domicilié aux Cullayes. Expertises, tenue de comptabilités, révisions, bilans, administration de sociétés, affaires fiscales; secrétariat.

Bureau de Vevey

4 mai 1966.
Usine Alimentaire Société Anonyme, à Vevey, société anonyme dissoute et liquidée (FOSC. du 8 février 1966, page 426). La raison est radiée avec l'accord des administrations fiscales.

4 mai 1966. Immeubles.
S.I. La Placette S.A., à La Tour-de-Peilz, société anonyme immobilière (FOSC. du 6 décembre 1962, page 3530). Le président Lucien Chessex, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Arnold Soutter, de et à Aigle, est président; Jean-Jacques Martin, de Froideville, à Corsier-sur-Vevey, est secrétaire, et Henri Payot, de Corcelles-sur-Concise, à La Tour-de-Peilz, est membre du conseil; ils signent collectivement à deux.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

28 avril 1966. Immeubles.
Comorsa, à Montana-Vermala, commune de Randogne. Suivant acte authentique et statuts du 19 avril 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat et l'administration de biens tant en Suisse qu'à l'étranger. La société se propose d'acquérir une parcelle de terrain de 2000 m² avec villa en construction à Salla Comacina (Italie) pour le prix de fr. 115 000, payable en espèces. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Il est libéré en espèces jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations aux actionnaires se font par lettres recommandées si tous les actionnaires sont connus ou par un avis inséré dans l'organe de publicité. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Charles-André Mudry, de Lens, à Crans-sur-Chermignon, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: Etude de Me Charles-André Mudry, notaire, à Montana-Vermala.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

4 mai 1966. Travaux publics, etc.
Comina Nobile S.A., à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, exploitation d'une entreprise de travaux publics, etc. (FOSC. du 15 décembre 1961, N° 294, page 3650). Jacqueline Desplands, de Rougemont (Vaud), à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, et Pierre Grosjean, d'Yvorne (Vaud), à Gorgier, ont été nommés fondés de procuration. Ils engagent la société au siège principal en signant collectivement à deux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 mai 1966. Articles de bazar, jouets, etc.
Charles Henri Berger, à La Chaux-de-Fonds, commerce d'articles de bazar, jouets en tous genres, sujets en plâtre, en peluche et articles de bijouterie (FOSC. du 1er mars 1963, N° 50). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4 mai 1966. Teinturerie, etc.
Paul Bayer successeur de E. Bayer, à La Chaux-de-Fonds, teinturerie, lavage chimique (FOSC. du 14 février 1928, N° 37). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genf - Genève - Ginevra

3 mai 1966. Participations.
Sofedine SA, à Genève, administration, acquisition et vente de participations à toutes entreprises mobilières et immobilières, etc., société anonyme dissoute sans liquidation (FOSC. du 14 avril 1966, page 1189). Les créanciers ayant été payés, la société est radiée.

3 mai 1966. Participations.
Imofides SA, à Genève, administration, acquisition et vente de participations à toutes entreprises etc., (FOSC. du 14 avril 1966, page 1189). Nouvelle raison de commerce: **Sofedine SA**. Statuts modifiés le 18 février 1966.

3 mai 1966. Café-restaurant.
Marc Ebener, à Genève. Chef de la maison: Marc Ebener, de Blatten (Valais), à Chêne-Bourg. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Gaîté». 5, rue de la Mairie.

3 mai 1966. Boulangerie-pâtisserie.
Erwin & Judith Schmid, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er mai 1966. Associés: les époux Erwin Schmid et Judith Schmid née Merz, d'Illnau (Zurich), à Genève. Boulangerie-pâtisserie et tea-room. 10, rue Dancet.

3 mai 1966. Tous immeubles.
Abraxas SA, à Genève, achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles en Suisse (FOSC. du 30 janvier 1962, page 309). Bernard Roh n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roger Budin, de et à Carouge, président, et Walter Stäbler, d'Oberbüren (St-Gall), à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 20, rue Sénebier, chez Jean-Flavien Lalive et Roger Budin, avocats.

3 mai 1966.
Banque Cifico SA, succursale à Genève (FOSC. du 21 décembre 1965, page 3986), succursale de «Cifico Bank AG», à Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gero Thomas, de Winterthour (Zurich), à Genève, sous-directeur de la succursale.

3 mai 1966.
MAPSA Manufacture d'articles en papier, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 mai 1965, page 1412). Administration: Fritz Bieri (inscrit), nommé président, et Oscar Bieri, jusqu'ici fondé de pouvoir, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

3 mai 1966.
Société Pétrolière d'Approvisionnement et de Distribution «Sopadi», à Carouge, société anonyme (FOSC. du 16 décembre 1965, page 3943). Suppression des 100 parts de fondateurs. Conversion des 20 000 actions de fr. 100, au porteur, formant le capital au montant de fr. 2 000 000, entièrement versé, en 5000 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, et 3000 actions de fr. 500, au porteur. Nouveaux statuts du 21 avril 1966.

3 mai 1966. Constructions de toute nature, etc.
Société Anonyme Conrad Zschokke (Aktiengesellschaft Conrad Zschokke) (Conrad Zschokke Limited) (Sociedad anonima Conrad Zschokke), à Genève, étude, direction et exécution de constructions de toute nature, etc. (FOSC. du 8 mars 1966, page 772). La reprise de certains actifs et passifs de la «Zschokke Holding SA», à Genève (précédemment «Société Anonyme Conrad Zschokke») sur la base d'une situation au 31 décembre 1963, reprise mentionnée dans l'inscription du 17 janvier 1964 (FOSC. du 24 janvier 1964, page 241), est précisée comme suit: actifs: machines, matériel, outillage et mobilier, approvisionnements, études et projets, travaux à facturer, débiteurs «clients», titres et actifs transitoires concernant l'exploitation, pour un montant total de fr. 59 353 123.36; passifs: avances sur travaux en cours, comptes créditeurs et passifs transitoires concernant l'exploitation, provisions pour risques sur travaux et garanties en cours, pour un montant total de fr. 55 820 340.02. Prix de la reprise: francs 3 532 783.34. Capital porté de fr. 10 000 000 à fr. 18 000 000 par l'émissions de 8 000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 18 000 000, entièrement versé, divisé en 18 000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 29 avril 1966.

3 mai 1966. Immeubles.
Assimob SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 25 avril 1966. But: achat, vente et exploitation de tous immeubles sis hors de Suisse. La société n'aura en Suisse aucune autre activité que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Turrettini, de Genève, à Vandoeuvres, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue de la Corraterie, chez Robert Turrettini, avocat.

3 mai 1966. Immeubles.
SI Neviea, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 27 avril 1966. But: achat, vente, construction et gérance de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Adrien Décosterd, président; William Ingoglia, secrétaire, et Georges Omarini, tous trois de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, place de la Fusterie, chez William Ingoglia.

4 mai 1966. Entreprise du bâtiment, etc.
Jean Cugno, à Meinier. Chef de la maison: Jean Cugno, de Genève, à Choulex. Entreprise générale du bâtiment avec atelier de menuiserie. 41, route de Gy.

4 mai 1966.
Coopérative d'habitation «L'Avenir», à Genève, société coopérative (FOSC. du 2 décembre 1964, page 3625). Willy Donzé, Oscar Scaramuzzi et Georges Mégevand ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Claude Ketterer, de et à Genève, André Baudois, de Morens (Fribourg), à Genève, et Max Grezet, de et à Vernier, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 mai 1966. Produits de l'industrie du pétrole, etc.
Amoco International SA, à Genève, tous produits dans le domaine de l'industrie du pétrole, etc. (FOSC. du 31 mars 1966, page 1069). La procuration de Donald-R. Carmody est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jacques-Charles Meyer-Morton, de France, à Genève.

4 mai 1966.
Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 28 mai 1965, page 1683). Peter Richner, de Rupperswil (Argovie), à Küsnacht (Zurich), est membre du conseil d'administration sans signature sociale. Jacques-Henri Hübscher, secrétaire (inscrit), exerce en outre les fonctions de directeur; il continue à signer collectivement à deux.

4 mai 1966.
Société Immobilière Internationale, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 octobre 1964, page 3219). Jean Babel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Schneeberger, de Genève, à Lancy, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 mai 1966. Participations, etc.
Far East Superintendence Co Ltd, à Genève, administration de participations, etc., société anonyme (FOSC. du 30 mars 1966, page 1052). Paul Garcin et Jacques Salmanowitz (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Grégoire Salmanowitz, président (inscrit), Léonard Lines, de et à Genève, secrétaire, et Nicolas Gutwirth, des Pays-Bas, à Veyrier, lesquels signent individuellement.

4 mai 1966.
Société Immobilière Juralpes, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 septembre 1962, page 2697). Maurice Gygax n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Delacuisine, de Daillens (Vaud), à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 25, avenue du Devin-du-Village, chez Georges Delacuisine.

4 mai 1966.
Nouveau Meyrin, fondation communale de droit public pour la construction de logements à loyer modéré, à Meyrin, fondation communale de droit public cantonal constituée par délibération du Conseil municipal de la commune de Meyrin du 30 novembre 1961, approuvée par la loi du 17 mars 1962. But: achat et construction de bâtiments d'habitation en vue de donner à bail des logements salubres et économiques, ainsi que leurs dépendances. Administration (commission de douze membres): Friedrich Herzig, de Meyrin, président; Claude Blanc, de Meyrin, vice-président; Georges Jeannet, de Meyrin, vice-président; Joseph Leuppi, de Villmergen (Argovie), secrétaire; Renée Pellet, de Plan-les-Ouates; Alfred Arnold, de Bâle; Georges Mani, de Chêne-Bourg; Virginio Malnati; de Meyrin; André De Garrini, de Meyrin; Jean Devaud, de Porsel (Fribourg); Victor Dimier, de Dardagny, et Alexandre Favre, de Neuchâtel, tous à Meyrin. Signature: collective à deux du président, d'un vice-président et du secrétaire. Adresse: 252, route de Meyrin, Mairie de Meyrin.

4 mai 1966.
Minoteries de Plainpalais SA, à Genève (FOSC. du 28 avril 1965, page 1323). Félix Fournier, Frédéric Gerber et Auguste Moret ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Administration: Alexandre Bugnion, jusqu'ici vice-président, nommé président; Hans Séquin, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président; Marcel Bugnion (inscrit) nommé secrétaire; Marc Duvoisin (inscrit), lesquels continuent à signer collectivement à deux; Robert Kohler, de et à Genève; Werner Rohner, de Teufen (Appenzell Rh.-Ext), à Genève, et Otto Gehri, de et à Genève, lesquels n'exercent pas la signature sociale.

4 mai 1966.
Restaurant AG, Zurich, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 21 septembre 1962, page 2697), succursale de «Restaurant AG, Zurich», à Zurich. Les pouvoirs d'Othmar Lehner et Henry Sarasin sont radiés. L'administrateur Hans Guhl (inscrit) n'est plus président du conseil d'administration et signe désormais individuellement.

4 mai 1966.
Sexim, Société d'exploitation et d'investissements immobiliers, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 juin 1964, page 1903). Georges Capitaine et Hans Eisenhut ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs ainsi que la procuration de Werner Koenig et de Henri-Albert Jacques sont radiés. Albert Trachsel, jusqu'ici vice-président, reste unique administrateur avec signature individuelle.

4 mai 1966.
Société de Surveillance (Genève) SA, à Genève (FOSC. du 30 mars 1966, page 1052). Paul Garcin et Jacques Salmanowitz (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Grégoire Salmanowitz, président (inscrit); Léonard Lines, de et à Genève, secrétaire, et Louis Woodtli, de Rothrist (Argovie), à Genève, lesquels signent individuellement.

4 mai 1966. Machines à laver, etc.
Wasserette SA, à Genève, construction, vente, ainsi qu'utilisation commerciale de machines à laver, etc. (FOSC. du 18 février 1966, page 555). La procuration d'Arthur Rauch et de Louise Pittet est radiée. La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Wasserette SA en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Wolfgang Somary (inscrit) avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Zurich, Stadthausquai 7, chez Blankart & Cie.

4 mai 1966. Chauffages centraux, etc.
Barca SA, à Genève, entreprise de chauffages centraux, etc. (FOSC. du 1er décembre 1964, page 3612). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 26 avril 1966.

4 mai 1966. Participations.
Bambil SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 26 avril 1966. But: acquisition et gestion de participations et investissements à toutes entreprises commerciales, financières et immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe de Coulon, de Neuchâtel, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 25, Grand'Rue, chez Lenz, Schluep, Briner et de Coulon, avocats.

4 mai 1966. Hôtels, restaurants, etc.
Le Bateau SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 19 avril 1966. But: exploitation et gérance d'hôtels, restaurants, cafés, snack-bars, bars à café, tea-rooms, glaciers ou entreprises analogues. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, à droit de vote privilégié, et 50 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Bons de jouissance: 100 parts de fondateurs, sans valeur nominale, au porteur, donnant droit à une portion du bénéfice net et une part du produit de la liquidation. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration de deux membres au moins: Pierre-Daniel Givel, de Payerne (Vaud), à Pully (Vaud), président; Carlo De Mercurio, de Corsier-sur-Vevey (Vaud), à Daehsen (Zurich), vice-président; Jean-Philippe Givel, de Payerne (Vaud), à Anières; Oscar-Etienne Givel, de Payerne (Vaud), à St-Sulpice (Vaud), et Robert-Jean Tronchet, de Versoix, à Sion (Valais). Signature: collective de Pierre-Daniel Givel ou Carlo De Mercurio avec un autre administrateur ou avec Armand Ducret, de Chardonne (Vaud), à Lausanne, secrétaire du conseil d'administration. Adresse: Jardin Anglais (Débarcadère).

5 mai 1966. Agence d'assurances, etc.
Jean-Philippe Albert, à Genève, agence d'assurances de toutes branches (FOSC. du 27 décembre 1962, page 3710). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

5 mai 1966. Fournitures industrielles, etc.
Julien Daufeld, à Versoix, commerce, commission et représentation de fournitures industrielles et produits chimiques (FOSC. du 22 avril 1941, page 763). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC par suite de décès et cessation de l'exploitation.

5 mai 1966. Aiguilles de montres, etc.
Pettmann, à Genève, fabrication d'aiguilles de montres et pièces d'horlogerie (FOSC. du 21 décembre 1942, page 2892). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC, appliqué par analogie, par suite de décès et remise de l'exploitation.

5 mai 1966. Manufacture d'horlogerie.
Charles Dom & Cie, à Genève, manufacture d'horlogerie, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC. du 24 juin 1964, page 1959). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

5 mai 1966. Tapis, etc.
«Artiva» R.-I. Kramer, à Meyrin, commerce de tapis, etc. (FOSC. du 13 janvier 1965, page 135). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 mai 1966. Electricité, etc.
Marcel Comazzi, à Genève, entreprise générale d'électricité, etc. (FOSC. du 7 août 1963, page 2306). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 18 mars 1966.

5 mai 1966. Vins et spiritueux.
Jacki Collé, à Genève, commerce de vins et spiritueux (FOSC. du 8 juin 1959, page 1629). Nouveau domicile du chef de la maison: Meinier. Nouvelle adresse: 47, avenue d'Aire.

5 mai 1966. Meubles, etc.
César Dell'Aequa, à Genève, fabrication et commerce de meubles, etc. (FOSC. du 20 novembre 1941, page 2335). Nouveau siège de la maison: Carouge, 1, avenue Industrielle. Nouveau domicile du chef de la maison: Onex.

5 mai 1966. Comptabilités, etc.
Georges Rieder, à Genève, organisation et tenue de comptabilités, etc. (FOSC. du 12 avril 1965, page 1155). Nouvelle adresse: 1, place de Hollande.

5 mai 1966. Produits alimentaires, etc.
Félix & Dolores Ros, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er mai 1966. Associés: les époux Félix Ros Anguita et Dolores Ros Anguita née Bueno-Ramirez, tous deux d'Espagne, à Genève. Commerce de produits alimentaires en provenance d'Espagne et du Portugal à l'enseigne «La Iberica». 28, rue du Grand-Bureau.

5 mai 1966.
Coopérative des ouvriers du bâtiment de Genève, à Chêne-Bourg, société coopérative (FOSC. du 26 mars 1965, page 958). La procuration d'Edmond Pieren est radiée.

5 mai 1966.
Société Coopérative d'Installations Electriques, Genève, à Genève (FOSC. du 28 mai 1953, page 1289). Les pouvoirs de Charles Balbi et Georges Delacuisine sont radiés. L'administrateur Robert Hagmann, jusqu'ici vice-président, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Roger Hofschneider, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Genève, vice-président, et Jean Nicolier, de Thônex, à Mies (Vaud), secrétaire, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

5 mai 1966.
Photogravure Amor SA, à Genève (FOSC. du 4 janvier 1965, page 10). La procuration de Marc-Hermann Favarger est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Mercédès Chételat, de Montsevelier (Berne), à Genève.

5 mai 1966.
Exchange and Investment Bank (Banque de Change et d'Investissements) (Wechsel und Investitionsbank) (Banca di Cambio e d'Investizione), à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 mars 1966, page 859). Signature collective à deux a été conférée à Henri-Albert Jacques, de Chêne-Bourg, à Jussy, directeur.

5 mai 1966.
Société anonyme de l'Immeuble rue Basse du Marché 5, à Genève (FOSC. du 24 septembre 1958, page 2573). Jacques L'Huillier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Max Walder, de et à Zurich, président; Hans Walder, de Zurich, à Wallisellen (Zurich), secrétaire; Henry Walder, de et à Zurich, et Hans Morger, de et à Wallisellen (Zurich), lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 5, rue de la Fontaine, chez la Régie Foncière SA.

5 mai 1966.
Hôtel Caroline SA, à Carouge (FOSC. du 23 juin 1964, page 1945). Adrien Decosterd n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Porta, de Cortaillod (Neuchâtel), à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 mai 1966. Produits pharmaceutiques.
Procosa SA, à Vernier, fabrication, vente et représentation de produits pharmaceutiques (FOSC. du 16 décembre 1964, page 3776). Nouvelle adresse: 15, chemin du Château-Bloc.

5 mai 1966.
Société Immobilière le Scoubidou, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 février 1960, page 666). Didier Terrier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Kreutzer, de Genève, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 15, rue des Voisins, chez Kreutzer SA.

5 mai 1966.
Société Immobilière Barcarolle, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 3 mai 1966. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Hauchmann, de Genève, à Vandoeuvres, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, rue de la Fontaine, chez la Régie Foncière SA.

5 mai 1966.
Société Immobilière Sarabande, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 3 mai 1966. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Hauchmann, de Genève, à Vandoeuvres, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, rue de la Fontaine, chez la Régie Foncière SA.

5 mai 1966.
Société Immobilière Rosema, Genève, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 22 avril 1966. But: acquisition, possession, exploitation, vente ou cession à l'étranger de biens ou valeurs immobiliers, ainsi que de tous biens mobiliers en dépendant. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Reprise de biens envisagée: la nue propriété d'un appartement sis à Paris 17e, 104, boulevard de Courcelles, deuxième étage de l'immeuble, à droite, avec les 62/970 des parties communes de l'immeuble, pour fr. français 250 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jeanne-Emma Rozier, de France, à Genève, présidente; Gérald-Charles Bourquin, de Vernier, à Genève, secrétaire; Michel Guyon, de France, à Antibes (Alpes-Maritimes, France); Georges Béran, de et à Genève, et Gérard Béran, de Genève, à Chêne-Bougeries. Signature: individuelle de Jeanne-Emma Rozier ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 8, rue Robert-de-Traz, chez Jeanne-Emma Rozier.

5 mai 1966. Immeubles.
SI Rosemont-Rosiaz SA, à Lausanne (FOSC. du 16 mars 1962, page 802). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 22 novembre 1960, modifiés en dernier lieu les 18 octobre 1965 et 14 avril 1966 (nouveaux statuts). But: achat, vente, location, gérance et généralement misc en valeur de propriétés immobilières et leur revente. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Louis-Henri Germanier, de Genève, à Onex, administrateur unique avec signature individuelle. William Discrens n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 2, Carrefour-de-Rive, chez Louis-Henri Germanier.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 31. Januar 1944 von Fr. 12 000, haftend im 1. Range auf GB Fahrwangen Nr. 30, Kat. Plan Bl. 2, Parz. 1402 der Erbengemeinschaft Hans Haller, in Fahrwangen, als Schuldnerin lauten.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 15. Mai 1967, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (388[1])

5600 Lenzburg, den 6. Mai 1966 **Bezirksgericht Lenzburg**

Es werden vermisst:

Schuldbrief Fr. 1000, ang. 29. Oktober 1930, im 4. Range, errichtet von Marie Müller,

Schuldbrief Fr. 2000, ang. 20. März 1923, im 16. Range, errichtet von Engelbert Duss-Lauber,

beide haftend auf Parzelle Nr. 39 («Weieregg»), Wolhusen.

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die Titel binnen Jahresfrist seit dieser Bekanntmachung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (391[2])

6210 Sursee, den 10. Mai 1966.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: A. Wigger

Es wird vermisst:

Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 4000 vom 8. Juli 1937, Belege Serie II Nr. 7236, lastend auf Uetendorf-Grundstück Nr. 416 der Schwestern Rosa und Marie Althaus, Uetendorf.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (393[3])

3600 Thun, den 10. Mai 1966 **Der Gerichtspräsident I:** Schmid

---

Kraftloserklärungen — Annulations

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 29. April 1966 den nachstehend genannten Schuldbrief als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000, ausgestellt am 4. Oktober 1961, lautend auf Firma Spoerry & Schaufelberger A.G., Wald (Zürich), lastend im 1. Rang auf Fabrikgebäude mit Waffelbäckerei und Kakao-Pulverraum sowie 5 Aren 36 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiesen in Diczikon/Wald (Zürich), Kat. Nr. 1077 (Grundregister Wald, Blatt 269). (395)

8340 Hinwil, den 11. Mai 1966

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil
Der Gerichtsschreiber: Kägi

Le Président du tribunal civil du district du Val-de-Travers, attendu que la sommation publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 23 mars 1965 N° 68, 25 juin 1965 N° 145, 24 septembre 1965 N° 223 et dans la Feuille Officielle du canton de Neuchâtel des 24 mars 1965 N° 23, 23 juin 1965 N° 48, et 18 septembre 1965 N° 73, est restée infructueuse, prononce l'annulation du titre de la cédule hypothécaire «Au porteur» de fr. 20 000 constituée par acte du 4 avril 1935 et inscrite le même jour au Registre Foncier du district du Val-de-Travers, sous N° 45, en premier rang, par Monsieur Louis-Arnold Landry-Borel, grevant ses immeubles articles 3577, 3588, 3593, 3875, 1362, 1363, 1364 du cadastre des Verrières. (394)

2112 Môtiers, le 29 avril 1966 **Le Président du tribunal:**
Ph. Favarger

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum —
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 216553. Date de dépôt: 16 mars 1966, 18 h.
LeJeune, Incorporated, 1092 West Evelyn Avenue, **Sunnyvale** (Californie, USA). – Commerce.

Fibres synthétiques de fabrication suisse, notamment pour le tissage, le tressage, les travaux à l'aiguille et autres travaux manuels. (Cl. int. 22)

SWISTRAW

Nr. 216554. Hinterlegungsdatum: 21. März 1966, 17 Uhr.
Toraudag AG, Oberleh 2, **Zug**. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

STEATROPE

Nr. 216555. Hinterlegungsdatum: 22. März 1966, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel 21**.
Fabrikation und Handel.

Schädlingsbekämpfungsmittel, einschliesslich Herbizide. (Int. Kl. 5)

AMECRIN

Nr. 216556. Hinterlegungsdatum: 22. März 1966, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel 21**.
Fabrikation und Handel.

Schädlingsbekämpfungsmittel, einschliesslich Herbizide. (Int. Kl. 5)

NIMECRAN

N° 216557. Date de dépôt: 24 mars 1966, 22 h.
Les Fils d'Armand Nicolet, Fabrique des montres Telda S. à r.l., **Tramelan** (Berne). – Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

ATMOSTIC SCANDINAVIC

Nr. 216558. Hinterlegungsdatum: 24. März 1966, 20 Uhr.
Dri Mark Products, Inc., 158 South Twelfth Avenue, **Mount Vernon** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Filzschreiber und Markierungsstifte aller Art. (Int. Kl. 16)

DRI MARK

N° 216559. Date de dépôt: 24 mars 1966, 18 h.
Aspro-Nicholas Limited, 16, Berkeley Street, **Londres W. 1.** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Produits astringent pour l'évacuation du côlon. (Cl. int. 5)

KLISMACOL

N° 216560. Date de dépôt: 25 mars 1966, 22 h.
Société anonyme Vautier frères et Cie., **Grandson** (Vaud).
Fabrication et commerce.

Tabac brut ou manufacturé, articles pour fumeurs, allumettes. (Cl. int. 34)

VAUTIER EXPORT

N° 216561. Date de dépôt: 28 mars 1966, 22 h.
Diantus Watch S.A., **Castel San Pietro** (Tessin).
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

DAFNIS

N° 216562. Date de dépôt: 28 mars 1966, 22 h.
Diantus Watch S.A., **Castel San Pietro** (Tessin).
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

SUMA

Nr. 216563. Hinterlegungsdatum: 17. März 1966, 17 Uhr.
Dr. P. Fischer, vormals Lüdy & Cie, Hohengasse 19, **Burgdorf** (Bern).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 113922. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Dezember 1965 an.

Arzneimittel, chemisch-pharmazeutische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Desinfektionsmittel, diätetische Nährpräparate. (Int. Kl. 1, 5)

JDEAL-MAGENPULVER

Nr. 216564. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1966, 17 Uhr.
Cataphote Corporation, 2505 Albion Street, **Toledo** (Ohio, USA).
Fabrikation und Handel.

Kleine Glasperlen für Strassenbezeichnungsschilder; Verkehrszeichen; Bodenmarkierungsglasperlen; Materialsortiment für reflektierende Randsteinmarkierungen; Rückstrahler aus Glas. (Int. Kl. 6, 9, 19, 21)

CATAPHOTE

Nr. 216565. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1966, 18 Uhr.
Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, **Zürich 2**; Korrespondenzadresse: Gotthardhaus, Bubenbergplatz 11, Bern.
Fabrikation und Handel.

Radiogrammophone, Radioempfänger, Fernsehempfänger, Plattenspieler und Tonbandgeräte. (Int. Kl. 9)

RHAPSODY

Nr. 216566. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1966, 18 Uhr.
Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, **Zürich 2**; Korrespondenzadresse: Gotthardhaus, Bubenbergplatz 11, Bern.
Fabrikation und Handel.

Miniaturrelais, insbesondere zum Einbau in gedruckte Schaltungen. (Int. Kl. 9)

MINI-RELAIS

Nr. 216567. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1966, 18 Uhr.
Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, **Zürich 2**; Korrespondenzadresse: Gotthardhaus, Bubenbergplatz 11, Bern.
Fabrikation und Handel.

Miniaturrelais, insbesondere zum Einbau in gedruckte Schaltungen. (Int. Kl. 9)

PRINT-RELAIS

N° 216568. Date de dépôt: 31 janvier 1966, 22 h.
Mireille Grebler, Cauny Watch, 114, avenue Léopold-Robert, **La Chaux-de-Fonds**. – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 116694 de Redia Watch Co. S.A., La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 janvier 1966.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

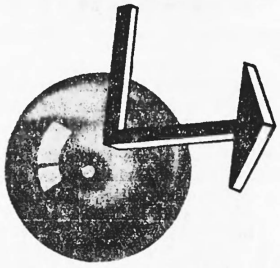
READY

Nr. 216569. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1966, 17 Uhr.
Cataphote Corporation, 2505 Albion Street, **Toledo** (Ohio, USA).
Fabrikation und Handel.

Strassenbezeichnungsschilder; Verkehrszeichen; Bodenmarkierungsglasperlen; Materialsortiment für reflektierende Randsteinmarkierungen; Rückstrahler aus Glas. (Int. Kl. 6, 9, 19, 21)

Nr. 216570. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1966, 17 Uhr.
Cataphote Corporation, 2505 Albion Street, **Toledo** (Ohio, USA).
Fabrikation und Handel.

Kleine Glasperlen zum Gebrauch in Sandstrahlgebläsen, zum Filtrieren von Flüssigkeiten, zum Reflektieren, für den Gebrauch in den Laboratorien und zum Gebrauch in der Oelindustrie. (Int. Kl. 3, 9, 11, 21)



Nr. 216571. Hinterlegungsdatum: 1. April 1966, 20 Uhr.
Peter Rüedi, via Mezzaro, **Minusio** (Tessin). – Fabrikation und Handel.

Beleuchtungskörper. (Int. Kl. 11)

Nr. 216572. Hinterlegungsdatum: 8. März 1966, 16 Uhr.
Sansui Electric Company Limited, 460 Izumi-cho, Suginami-ku, **Tokyo** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Elektronische Datenverarbeitungsmaschinen, Radioapparate, Plattenspieler, Tonbandaufnahme- und -wiedergabegeräte, Verstärker, Mikrophone, Tonabnehmer, Lautsprecher, Gleichrichter und Speisegeräte für Sende- und Empfangsanlagen, hand- und motorbetriebene Generatoren, Abstimmspulen und Abstimmkreise, Eisenkerne und Transformatoren, Magnetkerne, Magnetspulen, elektrische und elektronische Mess-, Kontroll- und Signalgeräte, Steuergeräte für Servomotoren, Einrichtungen zur Belichtungs- und Temperatursteuerung, elektrische Sensitometer, Röhrenprüfgeräte, Einzel- und Zubehörteile zu diesen elektrischen Apparaten, wie Röhren, Transistoren, Kondensatoren, Kontrollampen, Schalter, Relais. Chassis und Holz-, Kunststoff- oder Blechgehäuse für elektrische Geräte und Anlagen der vorerwähnten Art. (Int. Kl. 9)

Sansui

N° 216573. Date de dépôt: 15 mars 1966, 18 h.
Corona S.A., 27, rue de la Paix, **Tramelan** (Berne). – Fabrication. – Renouvellement de la marque N° 114613. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 janvier 1966.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)

N° 216574. Date de dépôt: 17 mars 1966, 7 h.
Ottico Michel, piazza Cioccaro 12, **Lugano**. – Fabrication et commerce.

Articles de lunetterie. (Cl. int. 9)

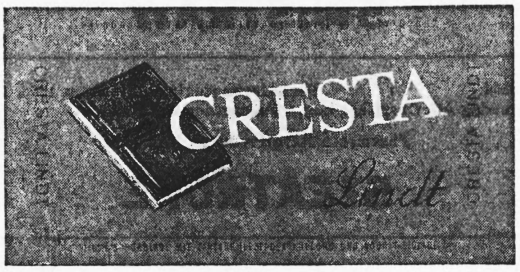
Nr. 216575. Hinterlegungsdatum: 15. März 1966, 17 Uhr.
The Maytag Company, **Newton** (Iowa, USA). – Fabrikation und Handel.

Wäschereiausrüstungen zur Verwendung im Gewerbe und im Haushalt, einschliesslich Waschmaschinen, Bügelmaschinen und Trocknern; Haushalt- und Küchengeräte; tragbare und nicht tragbare Heizvorrichtungen; Kühl- und Gefrierschränke sowie Geschirrwaschmaschinen zur Verwendung im Gewerbe und im Haushalt; Kochherde und -öfen; gewerbliche Küchenausrüstungen, einschliesslich mit Dampf- und Heissluftdruck arbeitende Küchenschränke; entfrostende Heizvorrichtungen; Dampfkessel; Bedienungsvorrichtungen für Restaurants und andere Selbstbedienungsküchen oder Speisehäuser, einschliesslich Wärmeschränken, elektrisch beheizten Nahrungsmittelbehältern, Halterungen für Teller, Tassen, Tabletts, Besteck und Servietten; Transporteinrichtungen einschliesslich Förderbändern zur reihenweisen Beförderung von Tabletts in Restaurants; Servierwagen, insbesondere solche, die zur Erhaltung einer gleichbleibenden Nahrungsmitteltemperatur ausgerüstet sind; tragbare Nahrungsmittelkühlvorrichtungen; Schmieröle, Klima- und Ventilationsanlagen.

(Int. Kl. 4, 7, 9, 11, 12, 20, 21)

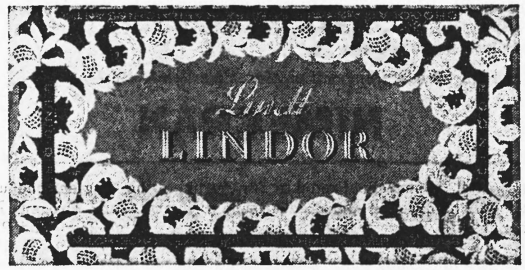
Nr. 216576. Hinterlegungsdatum: 18. März 1966, 6 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Seestrasse 204, **Kilchberg** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Kakao, kakaohaltige Nährmittel, Kakaogetränke, Schokolade, Kuvertüre, Pralinen mit Füllungen, auch flüssigen aus Weinen und Spirituosen, Zukker- und Süsswaren. (Int. Kl. 30, 32)



Nr. 216577. Hinterlegungsdatum: 18. März 1966, 6 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Seestrasse 204, **Kilchberg** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Kakao, kakaohaltige Nährmittel, Kakaogetränke, Schokolade, Kuvertüre, Pralinen mit Füllungen, auch flüssigen aus Weinen und Spirituosen, Zukker- und Süsswaren. (Int. Kl. 30, 32)

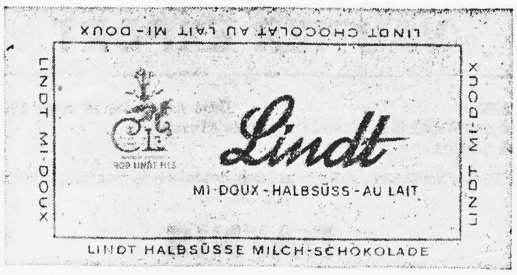


Nr. 216578. Hinterlegungsdatum: 18. März 1966, 6 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Seestrasse 204, **Kilchberg** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Kakao, kakaohaltige Nährmittel, Kakaogetränke, Schokolade, Kuvertüre, Pralinen mit Füllungen, auch flüssigen aus Weinen und Spirituosen, Zucker- und Süsswaren. (Int. Kl. 30, 32)

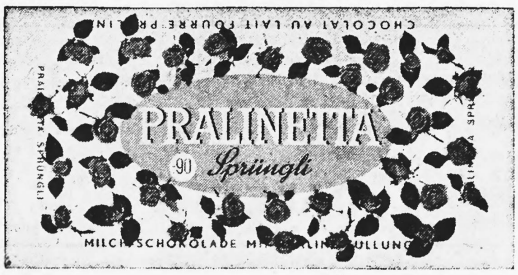
Nr. 216579. Hinterlegungsdatum: 18. März 1966, 6 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Seestrasse 204, **Kilchberg** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Kakao, kakaohaltige Nährmittel, Kakaogetränke, Schokolade, Kuvertüre, Pralinen mit Füllungen, auch flüssigen aus Weinen und Spirituosen, Zucker- und Süsswaren. (Int. Kl. 30, 32)



Nr. 216580. Hinterlegungsdatum: 18. März 1966, 6 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Seestrasse 204, **Kilchberg** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Kakao, kakaohaltige Nährmittel, Kakaogetränke, Schokolade, Kuvertüre, Pralinen mit Füllungen, auch flüssigen aus Weinen und Spirituosen, Zucker- und Süsswaren. (Int. Kl. 30, 32)



N° 216581. Date de dépôt: 25 mars 1966, 22 h.
Dominion Trading Limited, Postbus 640, **Willemstad** (Curaçao, Antilles Néerlandaises). – Fabrication et commerce.

Vêtements, notamment corsets, soutiens-gorge et gaines. (Cl. int. 25)

DAISY
fresh
CUSTOMSIZED

Nr. 216582. Hinterlegungsdatum: 30. März 1966, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Oele, Seifen, diätetische Nährmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

ROCHE

Nr. 216583. Hinterlegungsdatum: 1. April 1966, 20 Uhr.
H. D. Hudson Manufacturing Company, 324 Third Avenue North, **Minneapolis** (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 115418. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1966 an.

Auf dem Rücken tragbare Spritzen; kleine von Hand betätigbare Spritzen; von Hand betätigbare Pulverzerstäuber; Spritzenpumpen; Stosskarrenspritzen; grosse, auf Lastwagen montierbare Spritzen; Spritzenteile; Gartenkultivatoren und Teile derselben; Gartenrechen; Klemmrollen; Heuförderzangen; Fördermulden; Riemenscheiben; Heugabeln und Heuhaken; Schwenkkrane; Weidenbäume; Hängelager; durch Pumpen betätigbare Wasserförderanlagen: Druckpumpen; Streuträger; Korn-Fangkörper für Mähmaschinen; Druckwasserwinden. (Int. Kl. 6, 7, 8, 11, 12, 21)

HUDSON

N° 216584. Date de dépôt: 21 juillet 1965, 17 h.
Aktiengesellschaft für Lizenzverwertungen ALVEX, Postplatz, **Coire** (Grisons). – Fabrication et commerce. – Transmission de la marque internationale N° 197824 de l'Etablissement d'Exploitation de Produits Chimiques Spécialisés «Chimex», Vaduz (Liechtenstein).

Parfumerie, cosmétiques, produits de toilette et pour les soins de la peau. (Cl. int. 3)

DERMOSTYP

Nr. 216585. Hinterlegungsdatum: 6. April 1966, 19 Uhr.
Peter Rowland Hill, Handel treibend unter der Firmabezeichnung **The Oakham Packing Company**, Main Street, Wymondham, **Melton Mowbray** (Leicestershire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Namensschilder aus Metall. (Int. Kl. 6)

POSTERITY

Nr. 216586. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1965, 20 Uhr.
Novavita AG, Freienbach (Schwyz). – Fabrikation und Handel.

Artikel und Präparate aller Art für die Ernährung von Kleinkindern. Toilettenartikel und -utensilien aller Art zur Pflege von Kleinkindern, Bebekosmetika. (Int. Kl. 3, 5, 21)

BABY-FLAC

Nr. 216587. Hinterlegungsdatum: 25. März 1966, 19 Uhr.
VACUUM Chronometer Corporation, Silbergasse 9, **Biel.**
Fabrikation und Handel.

Chronometer und andere Uhren. (Int. Kl. 14)

COSMOTECH

N° 216588. Date de dépôt: 10 février 1966, 21 h.
Jean Foufounis, 17, avenue Dapples, **Lausanne.**
Fabrication et commerce.

Appareils pour la reproduction du son. (Cl. int. 9)

SYMPHOMATIC

Nr. 216589. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1966, 8 Uhr.
Meier & Albrecht, BICA, Luzernerstrasse 55a, **Ebikon** (Luzern).
Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, elektrische (und insbesondere elektronische) sowie optische Apparate und Instrumente, Wäge-, Mess-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente und Automaten, die unter Einwurf von Münzen oder Marken, über Sicherheitsschlösser oder über individuelle Steuereinsätze betätigbar sind. (Int. Kl. 9)

BICA

Nr. 216590. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1966, 18 Uhr.
Cupromet AG, Utoquai 39, **Zürich** 8. – Fabrikation und Handel.

Kupfer und dessen Legierungen sowie Nickel und dessen Legierungen in Form von Barren; Bleche, Bänder, Streifen, Scheiben, Drähte, Seile, Rohre, runde und kantige Stangen sowie Profilstangen aus Kupfer und dessen Legierungen oder aus Nickel und dessen Legierungen; Stahldrähte für Schweisselektroden; Stahldrähte mit Kupferüberzug sowie Kupferrohre mit Eisenseele; mit feuerfestem Material isolierte Kupferkabel; Heizkabel; Thermoelemente; mit Kunststoff ummantelte Kupferrohrbündel. (Int. Kl. 6, 9, 11)

CUPROMET

Nr. 216591. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1966, 18 Uhr.
Press-Air AG, Aeschengraben 9, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pressluftzylinder, -ventile und deren Teile, Hydraulikzylinder, -ventile und deren Teile; pneumatische und hydraulische Geräte, Werkzeuge, Maschinen und deren Teile. (Int. Kl. 7, 8)

PRESS-AIR

Nr. 216592. Hinterlegungsdatum: 16. März 1966, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. – Fabrikation und Handel.

Kunstharze, Lacke, Firnisse, Klebstoffe. (Int. Kl. 1, 2, 16)

AEROPOL

Nr. 216593. Hinterlegungsdatum: 16. März 1966, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

GLUVENAL

Nr. 216594. Hinterlegungsdatum: 30. März 1966, 5 Uhr.
SSC Steril Catgut Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). – Fabrikation.

Konservierungslösung für Kleinpackungen mit sterilem chirurgischem Nahtmaterial und für andere sterile Artikel. (Int. Kl. 5)

CONSERV-O-PAK

Nr. 216595. Hinterlegungsdatum: 30. März 1966, 5 Uhr.
SSC Steril Catgut Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). – Fabrikation.

Desinfektionsspray für chirurgisches Nahtmaterial. (Int. Kl. 5)

DESINFECT-O-FIL

Nr. 216596. Hinterlegungsdatum: 31. März 1966, 18 Uhr.
Rudolf Thaler, Bahnhof- & Post-Apotheke, Poststrasse 16, **St. Gallen.** Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

HEILUNGER

N° 216597. Date de dépôt: 31 mars 1966, 20 h.
Hans-Jörg Gilomen, Uhrenfabrik «Onsa» (Hans-Jörg Gilomen, fabrique de montres «Onsa») (Hans-Jörg Gilomen, Onsa-Watch), Lengnau (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 115545. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 mars 1966.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres et tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

DORWELL

N° 216598. Date de dépôt: 31 mars 1966, 20 h.
Hans-Jörg Gilomen, Uhrenfabrik «Onsa» (Hans-Jörg Gilomen, fabrique de montres «Onsa») (Hans-Jörg Gilomen, Onsa-Watch), Lengnau (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 115548. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 mars 1966.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres et tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

NOTABLE

N° 216599. Date de dépôt: 1er avril 1966, 19 h.
Fabrique d'Horlogerie Dux S.A. (Watch Factory Dux Ltd.), 6, rue du Marché, **Bienne.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 115544. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er avril 1966.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

CHEFTAIN

N° 216600. Date de dépôt: 1er avril 1966, 18 h.
Bravingtons Limited, 294/300, Pentonville Road, **Londres N.1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 115488. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er avril 1966.

Articles en métaux précieux. (Cl. int. 14)

BRAVINGTONS

Nr. 216601. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1966, 18 Uhr.
Chas. Pfizer & Co., Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, **New York** (New York, USA).

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

SINEQUAN

Nr. 216602. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1966, 18 Uhr.
The Harodite Finishing Company, Inc., North Dighton (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Textilwaren. (Int. Kl. 22 bis 27)

HAROFLEX

Nr. 216603. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1966, 18 Uhr.
The Harodite Finishing Company, Inc., North Dighton (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Zwischenfutterstoffe für Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 24)

HAROFORM

Nr. 216604. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1966, 8 Uhr.
Josef Schumacher, Hauserstrasse 15, Windisch (Aargau). Fabrikation und Handel.

Kaffeedosierapparate, Kaffeedosiermühlen, Kaffeemaschinen. (Int. Kl. 7, 9, 11, 21)

CAFETTA

Nr. 216605. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1966, 17 Uhr.
Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, **Zürich 1.** Fabrikation und Handel.

Zusätze für Schmiermittel und Treibstoffe. (Int. Kl. 4)

ECA

Nr. 216606. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1966, 20 Uhr.
Fürst & Cie Aktiengesellschaft, Eintrachtstrasse 13, **Wädenswil** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Kopfbedeckungen aller Art. (Int. Kl. 25)

FÜRST-POLYHAT

Transmissions – Uebertragungen

Marque N° 140720 (CROSLEY, fig.). – Philco Corporation S.A., Fribourg. Transmission **à Philco Corporation, Tioga** and C Streets, **Philadelphia** (Pennsylvania, USA). – Enregistré le 29 avril 1966.

Marke Nr. 185360 (EK, fig.). – Eduard Kornfeld, Zürich. – Uebertragung an **Ed. Kornfeld & Co.,** Gartenstrasse 14, **Zürich 2.** – Eingetragen den 2. Mai 1966.

Modification de raison – Firmaänderung

Marque N° 117885. – Signode Steel Strapping Company, Chicago (Illinois, USA). – Raison modifiée en **Signode Corporation.** – Enregistré le 30 avril 1966.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

Marke Nr. 214169 (SILIN)
van Baerle & Co. Silinwerk, Gernsheim/Rhein (Deutschland). – Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: **Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche und Lichtbildzwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, mineralische Rohstoffe; Farbstoffe, Farben, Blattmetalle; Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Mittel zum Haltbarmachen von Leder, Gerbmittel, Rostschutzmittel; Zement, Kalk, Kies, Gips, Teer, Mittel zum Haltbarmachen von Holz, Baustoffe für die Herstellung künstlicher Steine; Verputzmaterial.** – Eingetragen den 30. April 1966.

Marke Nr. 214257 (BRISERIN)
Sandoz AG, Basel. – Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: **Kardiovaskuläre Präparate.** – Eingetragen den 30. April 1966.

Berichtigung – Rectification

Marke Nr. 215981. – Labor Hurt Drogerie, Davos-Platz (Graubünden). – Die obgenannte Marke ist die Uebertragung der internationalen Marke Nr. 275352 von Franz J. Greiter, Lauterach (Oesterreich). – Eingetragen den 28. April 1966.

Radiations – Löschungen

Marque N° 167449 (GYL)
Régyl S.A., Lausanne. – Radiée le 28 avril 1966 à la demande de la titulaire.

Marke Nr. 191885 (PEX)
H. T. H. Peck Limited, Leicester (Grossbritannien). – Gelöscht am 30. April 1966 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque N° 211631 (ISOBAL)
OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., Bienne. – Radiée le 28 avril 1966 à la demande de la titulaire.

Marke Nr. 214916 (WIFAG COMMANDER)
Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. Aktiengesellschaft, Bern. – Gelöscht am 26. April 1966 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 215843 (CHAMPION PAL)
Petfoods Limited, London, England, Branch Zug, Zug. – Gelöscht am 27. April 1966 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 215897 (NERVABEN)
J. Peterer Centraldrogerie, Flawil (St. Gallen). – Gelöscht am 27. April 1966 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Réglementation des importations et des exportations

Le «Journal officiel de la République française» du 4 mai 1966 a publié l'avis ei-aprés aux importateurs, aux exportateurs et aux intermédiaires intervenant dans les opérations de commeree extérieur:

Le décret N° 66-212 du 29 mars 1966 a transféré de la direction des relations économiques extérieures à la direction générale des douanes et droits indirects les attributions suivantes:

Délivrance et visa des titres d'exportation, autorisations financières accessoires aux exportations;

Délivrance et visa des titres d'importation, autorisations financières accessoires aux importations.

Ces attributions continuent à être exercées par le service des autorisations commereiales sous l'autorité du directeur général des douanes et droits indirects.

Il n'est rien changé aux relations entre le service, d'une part, les importateurs, les exportateurs, les négociants, les intermédiaires agréés, les transitaires et autres intermédiaires, d'autre part.

Les formules de documents administratifs actuellement utilisées dans les relations avec le service demeurent valables.

Les correspondances doivent être adressées à la direction générale des douanes et droits indirects (service des autorisations commereiales, importations ou exportations [selon le cas], 8, rue de la Tour-des-Dames, Paris (9e).

111. 13. 5. 66

France

Valeur en douane

Par la décision administrative N° 66-246 F/2 du 1er avril 1966, publiée dans les «Documents douaniers» N° 1198 du 15 du même mois, les autorités françaises ont étendu aux importations de plantes, parties de plantes, graines et fruits des espèces utilisées prineipalement en parfumerie, en médecine ou à usages insecticides, parasiticides et similaires, frais ou secs, même coupés, eoncassés ou pulvérisés (rubrique N° 12 -07 du tarif), l'application de la tolérance*), en vertu de laquelle le prix contractuel des marchandises vendues à terme peut être retenu comme base de l'évaluation, même en cas de variation de prix entre la date du eontrat et la date de l'importation (sauf dans les périodes de fluctuations anormales des prix), dès lors que les délais le livraison n'excèdent pas un an à partir de la date de conclusion du contrat.

*) Voir FOSC. N° 282 du 3 décembre 1964

111. 13. 5. 66

France

Réglementation du commerce des pruneaux

Le «Journal officiel de la République française» du 4 mai a publié l'arrêté du 12 avril 1966 subordonnant en France le commerce des pruneaux, d'origine française ou étrangère, à l'état frais ou séché ou qui ont fait l'objet de préparations spéciales, à l'observation de certaines eonditions (qualité, calibrage, dénomination, emballage, étiquetage, etc.).

La division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, à Berne, donnera de plus amples renseignements au sujet des dispositions de eet arrêté aux intéressés qui lui en feront la demande par écrit.

111. 13. 5. 66

Postcheckverkehr, Beitritte – Chèques postaux, adhésions

Aarau: Erni Otto P. 50–14813. – Heim Hans 50–3209. Abtwil (SG): Bauer-Frei J. Stickerei-Studio 90–18836. Achseten: Maurer Peter Sägerei Ladholz 30–33584. Adliswil: Cavin-Kropf Armand 80–34827. – Zwicky Bernhard kaufm. Angestellter 80–65994. Allenwinden: Wasserversorgungs-Genossenschaft 60–22727. Allschwil: Beier-Schoop W. 40–60489. Arbon: Abwasserverband Morgental der Region Arbon 85–348. – Attenhofer Hans Liegenschaftskonto 90–6285. Aristau: Kavallerieverein Muri und Umgebung 50–1079. Attalens: Société de développement 18–5310. L'Auberson: Martin-Margot Charles fabricant 10–26870. Baden: Schütz-Arnold Rita Frau Kaufdas 50–3643. Basel: Albert-Roth Ernst 40–60507. – Brogli Gustav & Hans Hartmann 40–35327. – Brunner Eduard Angest. BVB 40–32745. – Greber Peter Ing. 40–60492. – Heinemann U. keramische Wand- und Bodenbeläge Natur- und Kunststeinarbeiten 40–33111. – Hörler-Roppel Felix 40–60495. – Immobiliengesellschaft zum Engel AG 40–32775. – Kaufmann-Weiglein Hanspeter 40–60500. – Keller-Herzog Emma 40–29300. – Klein F. E. Professor Dr. 40–31803. – Kuppel Ida kaufm. Angestellte 40–60499. – Künzli Edgar Autoreifen 40–34414. – Loeffel-Brodbeck H. u. M. 40–60469. – Oeschger Ernst El. Techniker 40–60494. – Poissenot-Keller P. u. R. 40–60496. – Rosen-Apotheke Dr. E. Disler 40–23032. – Schweiz. Nationalfonds Prof. F. Verzar 40–35320. – Senft Christian Kaufmann 40–22213. – Suter-Herquet Julia 40–60501. – Thomann Karl Vertreter 40–60503. – Terolin AG 40–4801. – Wodelin-Hohler Adolf 40–60504. Bassersdorf: Gyso Aliee Gyseler chem. und techn. Produkte 80–65964. – Lehrlingsheim der Werkzeugmaschinenfabrik Bührle & Co Oberwil 80–826. Bauen: Musikverein Bauen 60–22722. Bellinzona: Classe 1917 65–7819. Berlingen: Brugger H. und B. Bootbau 85–5297. Bern: Angestellten-Verband der Bern. Kraftwerke 30–15909. – Auto-Leasing M. Schultheiss 30–4999. – Barandun S. PD Dr. med. schweiz. Zentrale für klinische Tumorforschung 30–9716. – Bühler Michel Vertreter 30–12545. – Die Eidgenössische Kranken- und Unfallkasse vormals Krankenkasse des Birstals Sektion Bern 30–3769. – Enzen Kurt Enco-Vertrieb Bethlehem 30–33591. – Gygax Erich Schausteller u. Transporte 30–33580. – Häuptli T. Blumenhaus Lory 30–33589. – Hirsbrunner Theo Musiklehrer 30–33576. – Jäger Dieter Praxis für Physiotherapie SVP. 30–33574. – Kreisgesangverband Bern-Land Sängertag 1966 Bümpliz 30–202. – Latscha Urs Dr. med. Arzt 30–206. – Läufergruppe Bern-Nord Kennedy-Gedenkmarsch 30–30580. – Lüthi Walter Vertreter 30–10803. – Maurer Walter Autofahrschule 30–6490. – Padun Erich Musiker 30–33587. – Sinzig H. Dr. med. Spezialarzt für Augenkrankheiten FMH 30–6643. – Sollberger Walter Dr. med. Spezialarzt für innere Medizin 30–869. – Stamm Saska Burgistein Pfadi Berna 30–6038. – Szekely Rachel 30–33579. – Tschäppät Roland Eisenbetonzeichner 30–33592. – Woodford Julian Student 30–33573. Bernex: Vouilloz Marcellin station service Shell 12–10596. Biel-Bienne: Evalet Armand 25–11490. – Meier-Hofer Urs 25–10726. – Muggli & Co Schreibmaschinen und Büromaschinen 30–8278. – Ryf Peter 25–12614. Biglen: Arm Marianne Handweberin 30–9282. Birgisch: Lichtgenossenschaft 19–8886. Bôle: Montandon Yvonne Mme représentante chauffeits Rhowyl 20–6641. Bolligen: Juker Heinrich Seminarlehrer 30–23625. Bonfol: Zaugg Ernest atelier mécanique 25–12273. Bonstetten: Isler Rudolf Musiker 80–42898. Brittnau: Fuchs Alois 50–5623. Brugg (AG): Ostertag E. jun. Windisch 50–13859. Brunnen: Pfenniger-Bosshard Frieda Ingenbohl 60–22725. – Regattaverein Regattakassa 60–3203. Brüttisellen: Kauth-Hubmann F. Peter 80–49754. Buchs (AG): Maly Josef Musikinstrumenten-Fabrikation Reparatur-Werkstätte 50–3544. Buchs (SG): Handelsschule 90–18858. Bülach: Binder-Suter Albert Anschläger 80–31298. – Kath. Frauen- und Mütterverein 80–61635. Burgistein Station: Turnverein Burgistein 30–7199. Büron: Troxler Rudolf 60–22724. Bussigny-près-Lausanne: Ermo Erwin Mohn entreprise de nettoyage de meubles rembourrés 10–26881. Buus: Schulzahnpflege 40–30534. Capolago: Vassalli Michele SA vini 69–9275. Cernier: Randal articles de fêtes L. A. Robert 20–4692. Châtel-St-Denis: Edition Huwiler cartes postales couleur 18–5312. La Chaux-de-Fonds: Baud Lucienne 23–4653. – Bourse du bétail section La Chaux-de-Fonds Kurt Jaeggi 23–5360. – Esehler Pierre-André 23–5358. – Jacot-Descombes Jean-Louis 23–5156. Cheiry: Amicale des contemporains 1940 17–7640. Chescaux-sur-Lausanne: Caisse-maladie chrétienne-sociale suisse section de Cheseaux 10–26817. Chur: Klassenzusammenkunft 1911 70–440. – Tscharner-Malär Gaudenz Lehrer 70–7221. Clarens: Gertsch Fernand 18–5313. Claro: Colombo Sergio studio tecnico 65–7817. Coathey: Société de secours mutuels 19–5506. Coppet: Bory Jacques 12–3157. Coreelles (NE): Alder Karl Chez l'artisan 20–463. Courfaivre: Kunz Emile jardinier 25–12611. Cortedoux: Caisse de crédit mutuel 25–12616. Cressier (NE): Bossard G. représentant 20–108. Davos Dorf: Garage-Flüela C. Waser 70–2758. Les Diablerets: Ansermoz-Corbaz Jean-Pierre transports prof. de ski 18–5308. Dielsdorf: Giezendanner Max Fotolithograph 80–66005. Dietikon: Bösiger-Siegrist Werner 80–65989. – Marianische Männerkongregation 80–47979. – Stauffer Hans Camping Immobilien 80–66021. Dintikon: Meier Marcel Velo Motos mech. Werkstätte 50–7809. Dübendorf: Eberhart Hans dipl. Techn. ATZ 80–35334. – Schmid Hans R. Ferienkasse 80–66004. Eclépens: Rochat-Jaquinet Roger 10–26856. Effretikon: Hirt-Aecherli Armin 84–8167. Emmen: Wirz Hans Auto-Fahrschule 60–22661. Erstfeld: Walker Sepp Bau- und Kunstschlosserei Metallbau 60–22738. Estavayer-le-Gibloux: Société de musique Echo du Glèbe 17–7615. Evolène: Rumpf Jean transports 19–8885. Fahrwangen: Freis. dem. Volkspartei 50–13557. Faoug: Hausammann Ernst inspecteur de chaudières 10–26848. Fehraltorf: Fahrclub Fehraltorf und Umgebung 80–22373. Feschel-Guttet: Darlehenskasse 19–8884. Fleurier: Club de tennis de table CTT Aurora 20–874. – Lions club du Val de Travers 20–3693. Flond: Darms Alwin Zimmerei Schreinerei 70–3874. Flüh (SO): Tonezzer Nino NCR Service-Teehniker 40–60487. Fontainemelon: Weibel Othmar revêtement de sol 20–8146. Frauenfeld: Studer Emil 85–1860. Freienbach: Fischer-Kümin Kurt Ing. 80–35772. Fribourg: Blanehisserie Le Muguet SA 17–7654. – Carburants et combustibles SA 17–7659. – Laienmissionswerk Villa Beata 17–7632. – Landesverband freier Schweizer Arbeiter 17–7666. – Marianische Männerkongregation 17–7665. – SA des caisses enregistreuses National 17–7651. – Seydoux Marcel sellerie tapisserie articles de voyage et de pêche 17–7643. – Solesa SA 17–7657. Frutigen: Autofahrschule X. Zürcher 30–10354. – Brenken Heinrich Dr. med. 30–18544. Gasel: Kindergartenverein Gasel-Mengestorf 30–32350. Genève: Actis films Genève 12–8638. – Berguerand Charles Carouge 12–12119. – Boscardin Robert earrosserie 12–15261. – Construction de l'église Saint Pie X Châtelaine 12–12161. – Cours d'angiologie 12–12593. – Express Logement City Daniel Messinger 10–25827. – Fauquex Marcel philatélie 12–15340. – Indemini M. 12–7909. – Muller Henri Frédérie 12–11656. – Munziger Ph. Bienponcé 12–615. – Raxo I. Bollag 12–12066. – Tous pour Gourgas 12–16115. Giornico: Associazione museo di Leventina 65–3908. Giubiasco: Schär Eugen J. 65–4938. Goldach: Hardegger Max Textiltechniker 90–18847. Goldswil b. Interlaken: Schützengesellschaft 30–6463. Gontenschwil: Mineralquelle Bad Schwarzenberg AG 50–10545. Grand-Lancy: Blane Hermann 12–9083. Le Grand-Saconnex: Chalut Mareel 12–12865. Grenchen: Münse Gerhard chemo-techn. Erzeugnisse 45–5820. – Ryser Ulrich Bäckerei Konditorei 45–5817. Grimentz: Pension-Restaurant Le Mélèze René Rouvinez-Vouardoux 19–8879. Grosswangen: Marti Hans 60–22710. Grüsch: Naef-Fehle P. Nah- und Ferntransporte 70–5313. Gümligen: Sollberger Jürg cand. iur. 30–33572. Hausen am Albis: Rieder Rudolf dipl. Mech.-Meister 80–41502. – Rüfenacht-Wettstein Erich Gemeinderatsschreiber 80–45013. Hautcrive: Villas-terrasse Jacques de Palézieux 20–1663. Hedingen: Dorigo Giordano Sanitär-Monteur 80–65980. Herisau: App. A.-Rh. Fürsorgestellen für Alkoholgefährdete 90–18832. Herrliberg: Fingerhuth-Westphalen Barbara 80–65990. Herzogenbuchsee: Bösiger Heinz Vertreter 49–1018. Hilterfingen: Shell-Service-Station Otto Mathys 30–33583. Hinteregg: Vonthron-Ehrsam Peter 80–65993. Hinwil: Zimmermann-Honegger Max 80–38399. Horgen: Schweiz. Kreditanstalt Filiale Horgen 80–1788. Horw: Meier Alfred Parkettgeschäft 60–22744. Hugelshofen: Viehversicherung Seetal 85–4335. Interlaken: Leuenberger Willy Lehrer Unterseen 30–33578. Kandersteg: Eisenhandlung Müller Inhaberin M. Reiehen 30–33594. Kirchlindach: Eschle Benedikt Geschäftsleiter 30–33575. Kloten: Joss Erwin Vertreter 80–65968. Langenthal: Wiggli Hermann 49–3122. Lausanne: Antonietti Danielle 10–26845. – Armbruster K. cave de la Gare 10–22882. – Bastardoz Josette 10–26853. – BEC Bureau d'études pour la construction SA 10–20098. – Fonds National No. 3935 Tracheaplastik. Dr G. C. Oppliger 10–26852. – Gérances P. Stoudmann & Cie Immeuble Deux Gares St-Sulpice 10–26857. – Hauri André représentant 10–26861. – Huguenin-Schneider André 10–26867. – Jeunesse protestante secrétariat 10–26865. – Mader Lucy 10–26862. – Ofdeco L. Florimond 10–26860. – Pfister-Alschwang Nina 10–26858. – Schwander Max 10–26869. Lengnau (AG): Angst-Jetzer Clara Frau Kosmetikerin 50–13952. Lenzburg: Vonaesch Dorly Frau Coiffure Parfumerie 50–14970. Leukerbad: Gemmi-Tours Taxi-Exkursionen P. Guntern M. u. H. Loretan 19–8887. Liestal: Veteranenbund Musikverband des Kantons Baselland 40–35323. Littau: Martens Jan Marinus 60–22742. Lugano: Binz Hugo jun. El. Techn. Blitzmess-Station Mte S. Salvatore 69–9273. – Elcama SA Massagno 69–9272. Luterbach: Müller-Balmer Ernst 45–5818. Lutry: Réunion d'automne 10–26816. Luzern: Gewobal gewerkschaftliche Wohnbaugenossenschaft des Kantons Luzern 60–22732. – Hausverwaltung Museggstrasse 8 H. Siegwart 60–22719. – Klossner Rudolf Kürschner 60–22716. – Meister Francis kaufm. Angestellter 60–22726. – Schneider Charles 60–22729. – Villa Petra Paula Roth 60–22735. – Wey Ingenieurbüro 60–22175. – Wüest Beat Graphiker 60–22730. Lyss: ARA – Region Lyss 25–10817. Magadino: Morotti Ferdinando rapp. 65–3780. Maglio di Colla: Campana Annita 69–1060. Malleray-Bévilard: Parti libéral-radical Malleray 25–5178. Männedorf: Sieber-Scheiwiller Fritz dipl. Elektrotechniker 80–40612. Mannenbach-Salenstein: Gallian Margrit 90–12130. Martigny-Croix: Eglise St-Joseph Martigny-Combe 19–8881. – Jordan José transports terrassements 19–8883. Maschwanden: Männerchor Sängertag Maschwanden 80–46426. Maur: Ortsverein Binz-Ebmatingen 80–28217. Meilen: Buchmann-Lutiger Franz Verkauf-Ingenieur 80–34609. – Müller Peter R. Kaufmann 80–65991. Menziken: Fähndrich Frieda Fräulein 50–12175. Monthey: Ginella Jacques 19–8882. Montreux: Groux André 18–5309. Morges: Golaz Emile 10–26839. Muhen: Mäusevertilgungskasse 50–11788. Münsingen: Meier Urs eidg. dipl. Zahnarzt 30–3807. Mutschellen: Rad- und Motorfahrer-Bund 50–2061. Neuallschwil: Etter Werner Kältemonteur 40–60498. – Künzli Rudolf Prokurist 40–60502. Neuchâtel: Concours hippique intercantonal 20–2851. – Ducommun Jean-Pierre pasteur 20–4639. – Fédération cant. neuchâteloise de boccia 20–3879. – Hoirie R. Renaud Mlle Madeleine Renaud 20–7790. – Quartier James pasteur 20–1943. Neuendorf: Turnverein St. Stefan 46–5018. Neuenhof: Waldburger Léo 50–14218. Nidau: Stocker C. P. 25–11823.

(Fortsetzung siehe Nr. 112 — Suite voir N° 112)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du eommerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Société des Eaux Commugny-Mies

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 28 mai 1966, à 16 h. 30, au Café du Guillaume-Tell, à Commugny.

Ordre du jour:

1° Opérations statutaires.
2° Nouvelle conduite Chatalgneriaz-Commugny.
3° Emprunt.

Les comptes et rapports sont déposés chez le secrétaire-caissier, M. Gustave Stähly, rue de la Gare 34 bis, à Nyon.

Le président: E. Vulliet

Revue Thommen AG., Waldenburg

Einladung zur 61. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 25. Mai 1966, nachmittags 16.00 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Waldenburg

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 24. Juni 1965.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1965, Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens, Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Allfälliges.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 14. Mai 1966 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Waldenburg und beim Schweizerischen Bankverein in Basel auf.

Waldenburg, den 13. Mai 1966

Revue Thommen AG.
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: **Dr. Roland Straumann**

Basler Freilager AG.

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 25. Mai 1966, 18.00 Uhr, im Sitzungszimmer der Basler Handelskammer (Nationalbankgebäude, St. Alban-Graben 8, Basel), eingeladen.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1965.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Orientierung über die Errichtung eines Transitlagerhauses in Zusammenarbeit mit weiteren Interessenten.
6. Allfälliges.

Jahresbericht, Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Basel, den 10. Mai 1966

Basler Freilager AG.
Der Verwaltungsrat

SIG

Schweizerische Industrie-Gesellschaft Neuhausen am Rheinfall

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. Mai 1966 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1965 Fr. 30.– brutto pro Aktie. Nach Abzug der eidg. Couponsteuer von 3 % und der eidg. Verrechnungssteuer von 27 % kann der Coupon Nr. 37 mit

Fr. 21.– netto

pro Aktie bei folgenden Stellen eingelöst werden:

am Sitz der Gesellschaft
beim Schweizerischen Bankverein
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft
bei der Schweizerischen Kreditanstalt
bei der Schaffhauser Kantonalbank
und sämtlichen Niederlassungen dieser Institute

Neuhausen am Rheinfall, den 11. Mai 1966 — Der Verwaltungsrat

CLEMATEITE S.A., VALLORBE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 24 mai 1966, à 14 h. 30, au Casino, Auberge communale, à Vallorbe.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1965.
2° Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Décharge aux organes responsables.
4° Nominations statutaires.
5° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au lundi, 23 mai 1966, au siège social, sur présentation des actions ou des récépissés de dépôts bancaires.

Le conseil d'administration

LR

GRAND HOTEL LES RASSES

sur Ste-Croix, 1200 m ü. M.

Das bevorzugte Haus im waadtländischen Jura für Ihre Sitzungen, Versammlungen, Seminarien, Familienanlässe und Betriebsausflüge. Leicht erreichbar. Angenehme Lokalitäten für alle Ansprüche. 100 Betten, viele Privatbäder und Duschen. Tennis, Minigolf, grosser Park. Einzigartige Aussichtslage in absoluter Ruhe. Grosse Tannenwaldungen. Verlangen Sie bitte unsere Vorschläge. Pension Pauschal Fr. 38.– bis Fr. 56.–.

Tel. (024) 6 24 97 — **Paul H. Gantenbein, Dir.**

WINTERTHUR

Ernsthaften Interessenten bietet sich eine einmalige Gelegenheit, in der

Nähe des Hauptbahnhofes

grosse Räumlichkeiten langfristig zu mieten. Gut geeignet als Warenhaus, Ausstellungsräume, Verwaltungsgebäude usw.

Interessenten wollen sich bitte melden unter Chiffre 31380-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Säcke aus Papier und Plastic

Kleinbeutel aus Plastic und Plasticfolien

Sauber und Schön!

ROTHRISTER PAPIERSACK- UND PLASTIC AG.
4852 ROTHRIST

BIGLA
die führende Marke

auf dem Gebiet guter Stahlmöbel in Qualitätsausführung für Büro, Verwaltung, Archive, Bibliothek und Werkstatt.

Bigler, Spichiger AG
3507 Biglen (BE)
Tel. 031 68 62 21

In BIEL zu vermieten

Lagerräume

von 500–1000 m² oder mehr mit Ausladerampe, guter Zufahrt und Geleiseanschluss SBB.

Auskünfte durch das
Treuhandbüro W. Bieri-Leu, Biel, Telefon 032 / 22 057.

Crédit Immobilier pour l'Etranger, Genève

(anciennement Crédit Immobilier Suisse-Egyptien)

A la suite de l'augmentation de notre capital-actions et de la modification de notre raison sociale, nous procédons à l'échange des 8000 actions privilégiées anciennes de Fr. 200.— nominal, contre des titres nouvellement imprimés.

Nous prions donc les actionnaires de bien vouloir remettre les titres anciens qu'ils détiennent, munis des coupons N°s 14 à 27, à la Banque Romande, 8, boulevard du Théâtre, Genève, ou chez MM. Collet, Ogney & Cie, 11, rue Petitot, Genève. Ces actions anciennes seront échangées contre les nouvelles, munies des coupons N°s 14 et suivants attachés.

Les actions ordinaires n'ont en revanche pas fait l'objet d'une réimpression.

Crédit Immobilier pour l'Etranger

Transports publics de la région lausannoise

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi 25 mai 1966, à 11 heures, Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne (salle du conseil géuéral).

Ordre du jour:

1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1965.
2° Votations sur les conclusions de ces rapports.
3° Elections statutaires.
4° Divers.

Etablissement de la feuille de présence dès 10 h. 30.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, en Prélaz, et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne (service des titres).

Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées sur présentation des titres, par la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne (service des titres), jusqu'au 24 mai 1966, à 16 heures, dernier délai.

Lausanne, le 13 mai 1966 — **Le conseil d'administration**

Audemars Piguet & Co. S.A., Le Brassus

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 26 mai 1966, à 11 heures 15, 2, rue Vullin, Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires

Le bilan, le compte de profits et pertes, et le rapport du contrôleur des comptes seront à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 16 mai 1966.

Le conseil d'administration

Banque Jenni & Cie. S.A., à Bâle

Elisabethenstrasse 23

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 23 mai 1966, à 11 heures 30, au siège social

Ordre du jour:

1° Approbation du rapport du conseil d'administration.
2° Lecture du rapport de l'organe de contrôle.
3° Approbation des comptes au 31 décembre 1965.
4° Approbation de la répartition des bénéfices.
5° Fixation des jetons de présence du conseil d'administration.
6° Décharge aux administrateurs et à la direction.
7° Nominations statutaires: Conseil d'administration et organe de contrôle.
8° Divers.

Le rapport du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

SIG

Schweizerische Industrie-Gesellschaft Neuhausen am Rheinfall

Kapitalerhöhung 1966 Aktienumtausch

Die Generalversammlung vom 11. Mai 1966 hat folgende Beschlüsse gefasst:

a) Das Aktienkapital wird von Fr. 15 000 000 auf Fr. 16 500 000 erhöht durch Ausgabe von 5000 neuen vinkulierten Namenaktien im Nennwert von Fr. 300, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1966.

b) Das Erfordernis der Zustimmung des Verwaltungsrates zur Uebertragung der Mitgliedschaftsrechte aus den Aktien wird auf die Uebertragung der Vermögensrechte aus den Aktien ausgedehnt.

Zu jeder Aktie wird ein Partizipationsschein der SIG Holding AG abgegeben, welcher keinen Nennwert aufweist und fest mit der Aktie verbunden ist. Die bisherigen Aktien werden eingezogen und in neue Titel umgetauscht.

Die unterzeichneten Banken haben die neuen Aktien gezeichnet und voll einbezahlt. Sie werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom 16. bis 27. Mai 1966 wie folgt zum Bezug angeboten:

1. Je 10 alte Aktien berechtigen zur Zeichnung einer neuen Aktie.
2. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 400.– netto pro Aktie. Der eidgenössische Titelstempel wird von der Gesellschaft getragen.
3. Die Ausübung des Bezugsrechts erfolgt auf Grund von Coupon Nr. 38 unter Verwendung des dem Prospekt beiliegenden Anmelde- und Zeichnungsscheines bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der unterzeichneten Banken.
4. Die Eintragung von neuen Aktien, welche auf Grund des bisher eingetragenen Aktienbesitzes gezeichnet worden, ist gewährleistet. Hingegen unterliegt die Eintragung von neuen Aktien, die mittels zugekaufter Bezugsrechte gezeichnet werden, der Genehmigung des Verwaltungsrates gemäss Art. 4 der Statuten.
5. Die Lieherierung der neuen Aktien hat bis spätestens 31. Mai 1966 zu erfolgen.
6. Die Aktionäre werden aufgefordert, ihre bisherigen Aktien mit Coupon Nr. 39 und ff. zum Umtausch in neue Titel, welche den Partizipationsschein der SIG Holding AG einschliessen, ehenfalls bei den Banken einzureichen.

Die unterzeichneten Banken nehmen Zeichnungsanmeldungen sowie für den Umtausch eingereichte Titel spesenfrei entgegen. Sie halten ausführliche Prospekte, Anmelde- und Zeichnungsscheine Interessenten zur Verfügung. Sie sind bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Basel und Zürich, den 12. Mai 1966

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft

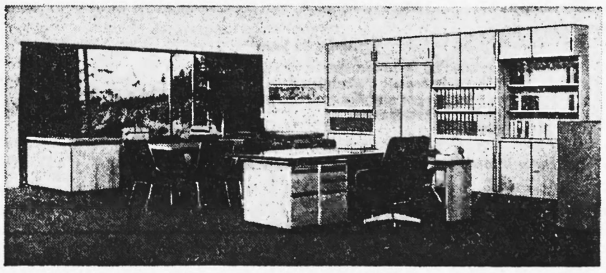
ENERGIE ELECTRIQUE DU SIMPLON S.A.

Le dividende de l'exercice 1965 est payable dès le 16 mai 1966, à raison de Fr. 20.– moins impôt 30 %, contre remise du coupon N° 16, auprès de l'un des domiciles de paiement suivants:

Groupement des banquiers privés genevois, Genève:

Bordier & Cie
Darier & Cie
Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie
Mirabaud & Cie
Lombard, Odier & Cie

Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales
Union de Banques Suisses, Zurich, et ses succursales



BÜROMÖBEL

Komplette Einrichtungen:

Direktionsbüros
Nussbaum, Pelisendar oder Ulma

Konferenzzimmer
Nauzeitliche Formen

Futura-Büromöbel
Des komplette Verkeufsprogramm
Spitzenklessa für repräsentetive Räume

Schwebende Formen
Unsere neuen Büromöbeltypen auf Grund vieljähriger Erfahrungen

STABA-Stahlmöbel
Das komplette Febrikations-programm der Firme Kassenbauer

Vinco-Stahlmöbel
Französische Leichtstehlmöbel, erstaunlich günstige Preise

Schalteranlagen
Stehl oder Holz, innen Stahleusführung; geplant bis ins Dateil.

Kassenschränke
z. B. Höhe 112 cm. Gewicht 280 kg. Fr. 1350.–

Einzel-Büromöbel:

Jedes Möbel aus ellen Verkaufs-programmen euch einzeln

Büro- und Besuchertische
Dezu passende Bestuhlung

Flachpulte
Zweisockelpulte 150/75 cm eb Fr. 530.–

Winkelkombinationen
Stendard- odar Schwebeformen, Idaal für Mehrzweckarbeitsplatz Raumspar-Winkelkombinetionen

Aktenschränke
Aufbaumöbel
Ueber 40 verschiedene Modelle

Aktengestelle
Gerderoben, z. B. Ergänzungen zu Aktenwend

Maschinentische
Einfache Modelle eb Fr. 120.–

Lieferungen prompt eb Lager

Sehr grosse Auswahl

Erstellen von Orgenisationsplänen

8001 Zürich
Löwenstr. 19
Telephon
(051) 23 00 50

BÜRO-MEIER

8400 Winterthur
Steinberg-gesse 27
Telephon
(052) 2 41 44

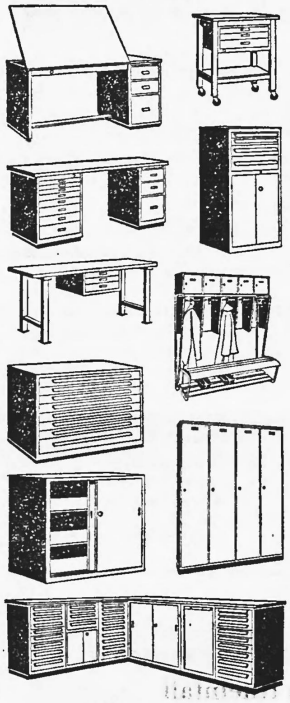
Verkauf direkt ab Fabrik!

TRIPPEL

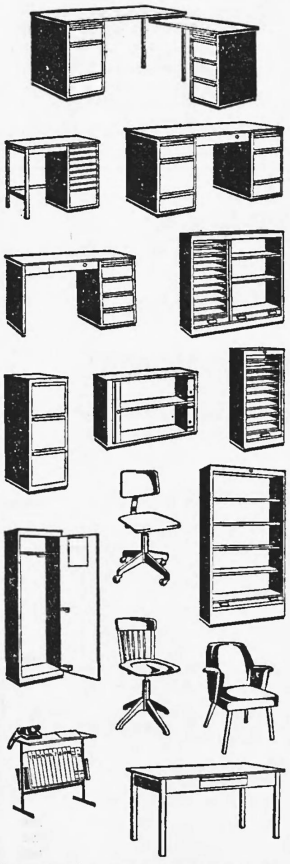
Betriebseinrichtungen

Lieferungen und Anfertigungen von ganzen Betriebseinrichtungen sowie einzelnen Werkstatt- und Büromöbeln, unter Verwendung neuzeitlicher Baustoffe und Farben.

Werkstattmöbel



Büromöbel



Verlangen Sie unsere ausführlichen Prospekte mit sämtlichen Angaben über Ausführung, Grösse und Kosten, für Büro- und Werkstattmöbe

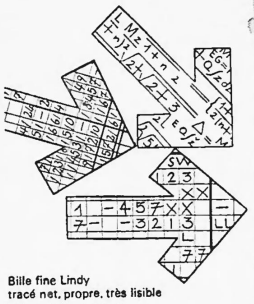
J. P. Trippel
Fabrik für Büro- und Betriebseinrichtungen
8580 Amriswil, Tel. (071) 67 15 15

L'instrument professionnel

Lindy

Auditor's

Fine Point (No 460F)



Bille fine Lindy
tracé net, propre, très lisible
Pointe dégagée Lindy
précision d'écriture
Cartouche géante Lindy
longue durée (4 x plus)
12 couleurs d'encre Lindy
12 moyens d'identification
Qualité Lindy de haute performance
prix détail fr. 2.95 pc.

p/12	p/24	p/38	p/72	p/144
2.75	2.60	2.50	2.44	2.36

En vente dans les bonnes papeteries

Manufactured by Lindy Pen Company Inc. U.S.A.
Agence générale: O. Schmid, Colombier NE

Zufolge Einführung eines IBM-Kleincomputers, günstig zu verkaufen

1 IBM 632 elektronische Fakturier-Abrechnungs- und Buchungsmaschine
(1964)

die im August 1966 einsatzbereit ist.

Sich wenden an **Hertig Vins, La Chaux-de-Fonds,** Tel. (039) 2 10 44.

Für technische Fragen an **IBM Bern,** Tel. (031) 22 38 52

Par suite d'acquisition d'un petit ordinateur IBM, nous désirons vendre à un prix intéressant

1 IBM 632 Calculatrice électronique pour facturation et comptabilité
(1964)

disponible en août 1966.

S'adresser à **Hertig Vins, La Chaux-de-Fonds,** tél. (039) 2 10 44.

Renseignements techniques auprès d'IBM **Berne,** tél (031) 22 38 52

Zu vermieten nach Vereinbarung Nähe Olten (Oberbuchsiten) an sonniger, ruhiger Lage, je 1 grosse komfortable

3-Zimmer-Wohnung
zu Fr. 230.–

4½-Zimmer-Wohnung
zu Fr. 285.–

Garage zu Fr. 35.–. Exkl. Nebenkosten. Gute Arbeits- und Verdienstmöglichkeiten.

Auskunft erteilt Tel. (041) 75 18 22 oder (062) 6 76 43

INFORMATIONEN-INKASSI

Im In- und Ausland
zu vorteilhaften Bedingungen

CREDITREFORM

gegründet 1888

Sekretariat:
Schweiz. Verband Creditreform
Naugasse 16, 6300 Zug

Bitte abtrennen

Senden Sie uns nähere Unterlagen zur Prüfung.

Firma _____

Genaue Adresse _____

- Ständiger Kontakt mit Persönlichkeiten aus dem Wirtschaftsleben
- fester Arbeitsort im Zentrum Zürichs
- interessante Beschäftigung mit unternehmerischen Fragen und
- den hohen Anforderungen sowie der Leistung entsprechende Salarierung

sind einige Vorteile, welche die Stellung als

OBERINGENIEUR

einem **QUALIFIZIERTEN BAUINGENIEUR** in unserer Organisation bietet.

- Ausgesprochene Kontaktfähigkeit
- grosse Erfahrung in der Kalkulation und Leitung anspruchsvoller Tiefbauarbeiten
- persönliche Integrität
- Hochschuldiplom und das Schweizer Bürgerrecht

machen Sie zum willkommenen Gesprächspartner.

Unser Berater erwartet gerne Ihre schriftliche Kurzofferte. Er wird Ihnen anschliessend mehr über diese ausbaufähige Lebensstellung berichten und Ihre Unterlagen nur mit Ihrem ausdrücklichen Einverständnis an uns weiterleiten.

FIDES

Unternehmungsberatung

FIDES TREUHAND-VEREINIGUNG
Abt. Unternehmungsberatung
Postfach, 8022 Zürich

Aufforderung — Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen ausgegebene Forderungsurkunden vermisst:

Les titres émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après ont été égarés:

Sparheft Nr. 342707, der Niederlassung Bern
Sparheft Nr. 307494, der Niederlassung Bern
Sparheft Nr. 63385, der Niederlassung Winterthur
Sparheft Nr. 58208, der Niederlassung Winterthur
Depositenheft Nr. 29378, der Niederlassung Winterthur
Sparheft Nr. 101026, der Niederlassung Zürich
Sparheft Nr. 24548, der Niederlassung Luzern
Livret d'épargne N° 13977 De, du siège de Moutier
Livret d'épargne N° 21023 De, du siège de Moutier
Livret d'épargne N° 14779 De, du siège de Moutier
Livret d'épargne N° 49456, du siège de Fribourg
Livret d'épargne N° 4427 Bu, du siège de Fribourg

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Urkunden innert 6 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreffenden Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls sie gemäss Art. 90 OR entkräftet werden.

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 CO.

Bern, den 11. Mai 1966
Schweizerische Volksbank

Berne, le 11 mai 1966
Banque Populaire Suisse

INSERATE
im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Lager-räumlichkeiten

in Bützberg bei Langenthal (Neubauten) zu vermieten. SBB-Geleiseanschluss, an Zürich–Bern-Strasse gelegen. Auch Kühllager; Lifte, Stapelgeräte, geschultes Personal und Transportfahrzeuge auf Wunsch zur Verfügung.

Ernst Böhlen, Landesprodukte, 4900 Langenthal, Tel. (063) 2 28 33

Englisch in England

ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH • BOURNEMOUTH

Staatlich anerkannt.
Offizielles Prüfungszentrum der Universität Cambridge und der Londoner Handelskammer —
Hauptkurse 3 bis 9 Monate —
Spezialkurse 4 bis 9 Wochen —
Ferienkurse Juni bis September —

ACSE

Ausführliche Dokumentation kostenlos von unserem Sekretariat ACSE, 8008 Zürich
Seefeldstrasse 45
Tel. 051/47 79 11, Telex 52 529.

Société Immobilière de la Grenette S.A. à Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu **mercredi 8 juin 1966, à 18.00 heures, dans la grande salle de la Grenette, à Fribourg.**

Ordre du jour:

1° Procès-verbal de la dernière assemblée.
2° Rapport du conseil d'administration.
3° Approbation des comptes et décharge aux organes de la société.
4° Nominations statutaires.
5° Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées à l'entrée de la salle.

Le conseil d'administration

ESSO STANDARD S.A.F. Courbevoie (Seine)

5% netto

Anleihe 1966 von Sfr. 60 000 000

zur Finanzierung von notwendigen Investitionen für die Entwicklung ihrer Geschäftstätigkeit.

Anleihebedingungen:

Laufzeit: längstens 15 Jahre; Tilgungen vom 11. Jahr an.

Titel: Inhaberobligationen von Sfr. 1000.

Kotierung: an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne.

99% netto

Emissionspreis:

Der Emissionspreis beträgt 99% netto.

Kapital und Zinsen sind in der Schweiz in Schweizerfranken zahlbar, frei von allen gegenwärtigen oder zukünftigen französischen Steuern oder Abgaben. Der eidg. Emissionsstempel wird durch die Esso Standard S.A.F. bezahlt.

Zeichnungsfrist:

vom 13. bis 18. Mai 1966, mittags.

12. Mai 1966.

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu & Co. AG.	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbanquiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe der Zürcher Privatbankiers

Société Immobilière du Folly S.A., Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

1) assemblée générale ordinaire

mercredi 25 mai 1966, à 11 heures, en l'étude des notaires Marius Décombaz et Daniel Bornand, rue du Simplon 40, à Vevey.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

2) assemblée générale extraordinaire

le même jour, à 11 heures 15, au même lieu.

Ordre du jour:

1° Constatation de la libération intégrale du capital social actuel de fr. 50 000.–.
2° Décision d'augmentation du capital social à fr. 500 000.–, libéré à concurrence de fr. 200 000.–.
3° Décision de conversion des 50 actions, au porteur, de fr. 1000.–, entièrement libérées en 125 actions nominatives nouvelles de fr. 1000.–, libérées à concurrence de fr. 400.– chacune.
4° Emission de 375 actions nominatives nouvelles de fr. 1000.–, libérées à concurrence de fr. 400.– chacune.
5° Constatation de la souscription intégrale du nouveau capital par les actionnaires anciens.
6° Constatation de la libération du capital à concurrence de fr. 50 000.– par conversion des actions anciennes et de fr. 150 000.– par compensation de créances.
7° Adoption des nouveaux statuts.

Messieurs les actionnaires seront admis aux deux assemblées sur présentation de leurs actions.

Le bilan et le compte de profits et pertes pour l'exercice 1966, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion ainsi que le projet des nouveaux statuts sont déposés au siège de la société, où ils peuvent être consultés dès ce jour par les actionnaires.

Les Avants sur Montreux, le 9 mai 1966 **Le conseil d'administration**